

DACIA



MEDIA NAV LIVE

Предпазни мерки при употреба

Задължително е да спазвате описаните по-долу предпазни мерки по време на използването на системата, за да се гарантира сигурността и да се предотврати риска от материални щети. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



Предпазни мерки относно работа със системата.

- Използвайте елементите за управление и четете информацията на екрана само когато условията на пътя позволяват това.
- Настройте звука към средно ниво, което позволява да чувате околните шумове.

Предпазни мерки относно навигацията

- Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.
- В зависимост от географските зони в „картата“ може да липсва информация за новостите по маршрута. Бъдете внимателни. При всички случаи, правилникът за движение по пътищата и табелите за пътна сигнализация винаги имат приоритет пред индикациите в навигационната система.

Предпазни мерки по отношение на помощните средства за шофиране

Тези функции представляват допълнителна помощ при шофиране. Тези функции в никакъв случай не са предназначени да заместват грижата и вниманието на водача, който трябва по всяко време да контролира автомобила. Водачът трябва винаги да адаптира своята скорост към пътните условия, независимо от указанията на системата.

Предпазни мерки относно материални щети

- Не се опитвайте да демонтирате или модифицирате системата. Така ще избегнете всякакъв риск от пожар или повреда на оборудването.
- В случай на неизправност и за всякакви процедури по демонтиране се свържете с представител на производителя.
- Не поставяйте в четеца чужди тела или повредено или замърсено външно устройство за съхранение (USB памет, SD карта и др.).
- Използвайте външно устройство за съхранение (USB флаш памет, Jack гнездо и др.), което е съвместимо със системата ви.
- Винаги почиствайте екрана си с микрофибърна кърпа.
- Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.



Приемане на Общите условия за продажба преди използването на системата е задължително.

Описанието на модифицираните модели в това ръководство се базира на познатите характеристики с актуалност датата на създаване на този документ. В зависимост от марката и модела на телефона ви, някои функции може да са частично или напълно несъвместими с мултимедийната система на автомобила.

За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.



Защита на личните данни

Данните от автомобила се обработват от производителя, одобрени дистрибутори и други организации от групата на производителя. Данните на производителя са налични в неговия уебсайт и на последната страница на ръководството за експлоатация на автомобила.

Личните ви данни се обработват за следните цели:

- за да можете да се възползвате от услугите и приложенията на борда на автомобила;
- за да позволят използването и поддръжката на автомобила;
- за подобряване на изживяването на водача и разработване на продукти и услуги от групата на производителя;
- за изпълнение на правните задължения на групата на производителя.

В съответствие с приложимите за вас разпоредби, особено ако местопребиваването ви е в Европа, можете да поискате:

- да получите и проверите свързаните с вас данни, които се съхраняват от производителя;
- да коригирате неточна информация;
- премахване на свързаните с вас данни;
- да получите копие на вашите лични данни за използване на друго място;
- да възразите срещу използването на вашите лични данни по всяко време;
- замразяване на използването на вашите лични данни.

От мултимедийния екран на вашия автомобил можете:

- да откажете да дадете съгласието си за споделяне на личните си данни (включително местоположението);
- да оттеглите съгласието си по всяко време.

Ако решите да прекратите споделянето на личните си данни, някои от функциите и/или услугите на автомобила, доставяни от производителя, ще бъдат спрени, тъй като изискват вашето съгласие.



Защита на личните данни

Независимо дали сте решили да прекратите споделянето, или не, данните за използването на автомобила ще бъдат препращани на производителя и свързаните партньори/дъщерни фирми за следните цели:

- за да позволят използването и поддръжката на автомобила;
- подобряване на жизнения цикъл на автомобила.

Използването на тези данни не е с търговска цел, а служи за непрекъснато усъвършенстване на автомобилите на производителя и предотвратяване на проблеми, които може да попречат на ежедневната им експлоатация.

За повече информация вижте политиката за защита на данните в уебсайта на производителя, чиито адрес можете да намерите в ръководството за експлоатация на автомобила.



Описанието на моделите в това ръководство се базира на техническите характеристики с актуалност датата на създаване на този документ.

Това ръководство обхваща всички съществуващи функции (стандартно или опционално) за описаните модели. Наличието на функциите зависи от модела на оборудването, избраните опции и държавата на закупуване.

Функциите, описани в това ръководство, подлежат на бъдещи модификации поради актуализации, разпоредби или технически ограничения. Наред с това функционалности, които следва да се появят в течение на годината, може да са описани в този документ. Екраните, показани в ръководството, не са задължителни.

→ където и да е в ръководството, означава препратка към страница.



присъстващи във всички ръководства – предоставят връзка към друг раздел в документа.

СЪДЪРЖАНИЕ

общи положения	6	Камера с множество изгледи	71
Общо описание	6	Цялата пътна информация	73
Описание на командите	9	Налягане на въздуха в гумите	74
Активиране на услугите	11	My driving	75
Принципи на употреба	15	Качество на въздуха	78
Почистване	19	Електрически автомобил	79
Стартиране, спиране	20	Настройки	84
Добавяне и управление на uidжети	22	Потребителски настройки	84
Използване на гласовото разпознаване	23	Системни настройки	88
Навигация	25	Известия	91
Аудио/мултимедия	27	Актуализация	93
Аудиоизточници	27	Неизправности във функционирането	95
Слушане на радио	29		
Музика	34		
Аудионастройки	37		
Телефон	39		
Регистриране и свързване на телефон	39		
Управление на обажданията	44		
SMS	50		
Настройки на телефона	52		
Безжично зарядно устройство	53		
Приложения	55		
Android Auto™, CarPlay™	55		
Управление на приложения	59		
My Dacia	61		
Отдаване под наем и отстъпване на автомобил	63		
Автомобил	64		
Асистент за шофиране	64		
Помощни системи за паркиране	69		
Камера за задно виждане	70		

ОБЩО ОПИСАНИЕ

1

Екран



За допълнителна информация относно нивото на отопление вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

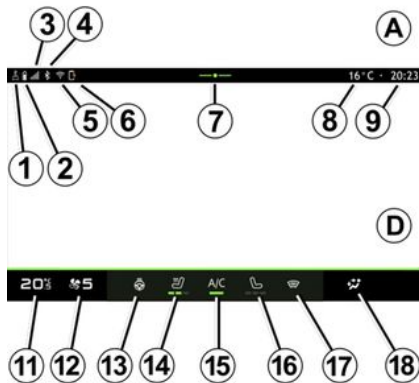


A. Лента за достъп и лента на състоянието.

B. Достъп до различни Светове.

C. Зона за показване на избрания Свят.

D. Индикатор на лентата за ниво на отопление.



1. Състояние на връзката и споделяне на данни;

2. Ниво на зареждане на батерията на телефона.

3. Състояние на сигнал на телефона.

4. Bluetooth® на активираната система.

5. WIFI състояние на мултимедийната система.

6. Състояние на безжично зарядно устройство.

7. Достъп до центъра за известия.

8. Външна температура.

9. Часовник.

10. Състояние и управление на микрофона.

11. Индикатор на зададена точка на температура.

12. Индикатор за скорост на вентилацията.

13. Контролен елемент на волана с подгряване.

14. Управление на седалката на водача с подгряване.

15. Управление на климатика

16. Управление на седалката на пътника с подгряване.

17. Управление на подгрева на предното стъкло.

18. Индикатор за разпределение на въздуха в купето.

Екрани на Области

Вашата система се състои от няколко области **B**:

- „Начална страница”  ;
- « Аудио »  ;
- „Телефон”  или „Репликация на смартфон”   ;
- « Приложения »  ;

ОБЩО ОПИСАНИЕ

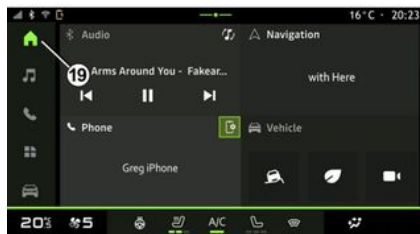
– « Автомобил »



Забележка: наличността на области зависи от оборудването.

Можете да получите достъп до различните области по всяко време от лентата светове **В**, която е видима и достъпна по всяко време на активния екран.

Област „Начална страница“



Областта „Начален екран“



, до която можете да получите достъп чрез бутона **19**, показва четири персонализируеми виджета.

Област „Аудио“



Светът „Аудио“



, до който можете да получите достъп чрез бутон **20**, осигурява достъп до Радио и музика

Област „Телефон“



Светът „Телефон“



, до който може да се осигури достъп чрез бутон **21**, осигурява достъп до вашите Обаждания, Телефонния указател и други функции на телефона, свързани към мултимедийната система.

Забележка: иконата на света „Теле-

фон“



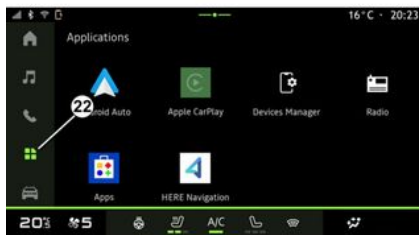
може да се промени, докато се извършва репликация на

смартфона



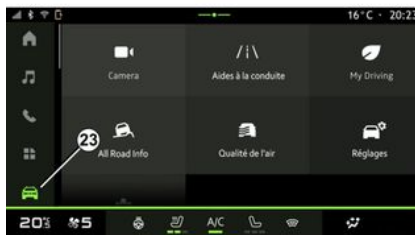
ОБЩО ОПИСАНИЕ

1 Област „Приложения“



Светът „Приложения“  , до който можете да получите достъп чрез бутона **22**, може да се използва за достъп до приложения от мултимедийната система.

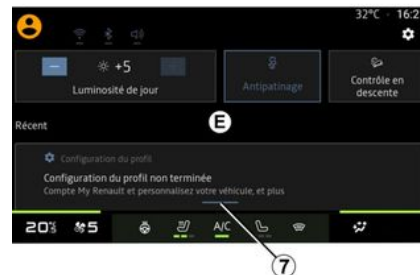
Област „Автомобил“



Разделът „Автомобил“  , който може да бъде достъпен чрез натискане на бутон **23**, ви позволява да управлявате част от оборудването на автомобила, като например помощните средства за шофиране, камерата, My driving и др., и да регулирате някои от настройките на мултимедийната система като дисплея, езика и т.н.

Забележка: в зависимост от нивото на оборудване само наличните функции, които могат да бъдат избрани, се показват на началния екран.

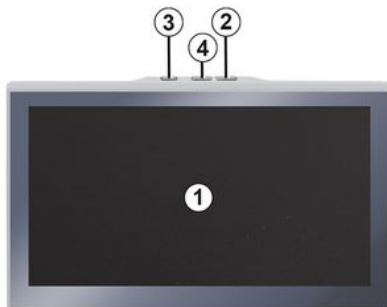
Център за известия



Центърът за известия **E**, до който можете да получите достъп чрез бутона **7** или чрез бързо плъзгане на пръст по мултимедийния екран от зона **A** към центъра на екрана, ви дава достъп до известията, „Профил“ и някои функции. За да излезете от центъра за известия, натиснете **7** или плъзнете бързо нагоре от долната част на екрана към центъра на екрана.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

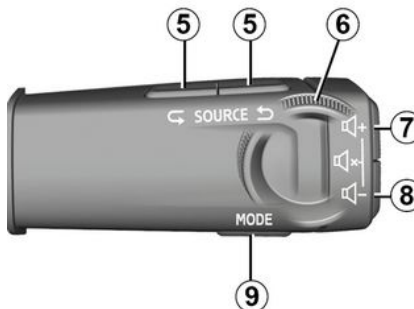
Команди на екрана



	Функция
1	Мултимедийен екран.
2	Увеличаване на силата на звука.
3	Натиснете за кратко „Радио - Музика ИЗКЛЮЧЕНА"/„Радио - Музика ВКЛ”, „Дисплей в готовност”, „Почистване на екрана”, „В готовност”. Натиснете и задръжте (около пет секунди): принудете мултимедийната система да се изключи.

	Функция
4	Намаляване на силата на звука.

Команди на волана



	Функция
5	Избиране на аудио източник.
6	Разглеждане на радиостанции или аудиозаписи и директории (в зависимост от оборудването).
7	Кратко натискане: – увеличаване на нивото на звука на текущия източник.

	Функция
	Натиснете и задръжте (около 5 секунди): – деактивиране на принудителното изключване на звука.
7 +	Кратко натискане: – изключване/включване на звука на радиото; – поставяне на пауза или възпроизвеждане на аудиозапис.
8	Натиснете и задръжте (около 5 секунди): – деактивиране на принудителното изключване на звука.
8	Кратко натискане: – намаляване на нивото на звука на текущия източник.
8	Натиснете и задръжте (около 5 секунди): – активиране на принудителното изключване на звука.
9	Смяна на режима на възпроизвеждане на радиостанциите („Списък“, „Любими“).

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1 Управление под волана



	Функция
	– активиране/деактивиране на гласовото разпознаване за телефона (налично само когато телефонът ви е свързан към мултимедийната система).

	Функция
10	Ако телефонът не е свързан към мултимедийната система: – отворете функцията за регистриране на телефона. Ако телефонът е свързан към мултимедийната система: – достъп до света за телефон  ; – отговаряне/прекрътяване на повикване.
11	Продължително натискане:

Въведение

За да използвате свързаните услуги на автомобила (например информация за трафика в реално време, онлайн търсене на POI (Интересни дестинации), дистанционно управление на автомобила от смартфон и др.), най-напред трябва да ги активирате.

Активирането на услугите също така позволява автоматично актуализиране на системата. Вижте глава „Актуализация“ ➔ 93.

След като услугите бъдат активирани, те ще бъдат свободни за използване в продължение на ограничен период, който започва от датата на доставка на автомобила ви.

Мултимедийната система предлага да конфигурирате профила си с няколко стъпки.

Забележка:

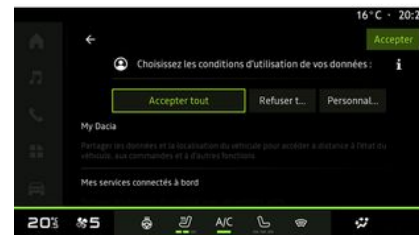
- съветникът за конфигуриране предлага помощ всеки път, когато се създава профил, с изключение на профила „Гост“;
- съветникът за конфигуриране може да се използва само когато автомобилът е неподвижен.

Асистент за конфигурация

 Производителят предприема всички необходими предпазни мерки, за да осигури ниво на безопасност, съответстващо на рисковете, като взема предвид приложимите правила.



Изберете езика, който искате да използвате, от списъка на **1**, след което потвърдете, като натиснете **2**.



Мултимедийната система ви информира за защитата на личните ви данни.

За повече информация относно различните опции за споделяне на данни, натиснете иконата „Информация“ .

След като прегледате предоставената информация, потвърдете избора си, като натиснете „Потвърждение“, за да продължите.

Изберете условията за използване на личните ви данни от следните възможности:

- Приемане на всички, разрешава споделянето на вашите лични данни и позволява достъпа до всички на лични свързани услуги;

АКТИВИРАНЕ НА УСЛУГИТЕ

1

– Отхвърляне на всички, отказва споделянето на личните ви данни и не позволява достъпа до или функционирането на свързаните услуги (с изключение на регулаторните функции, свързани с безопасността на автоматичното спешно повикване в случай на произшествие);

– Персонализиране, позволява персонализиране на условията за използване на вашите лични данни чрез активиране/деактивиране на определени функционалности, свързани със следните данни:

- « My Dacia » ;
- « Моите вградени свързани услуги » ;
- „Усъвършенстване и разработване на продукти и услуги“;
- ...



Можете да персонализирате профила си, като конфигурирате следните функции:

- „My Dacia“ акаунт **3**;
- заключване на профила **4**.

Забележка: можете да преустановите конфигурацията, като натиснете **5**, след което да я възобновите покъсно от центъра за известия или от профила си. Вижте раздел „Потребителски настройки“ ➔ **84** за допълнителна информация относно конфигурацията на профила.

« My Dacia » 3

Мултимедийната система ви позволява да се свържете с вашия акаунт „My Dacia“, за да можете да управлявате определени функции на автомобила си и да осъществявате достъп до тази информация чрез смартфона си.

За допълнителна информация относно „My Dacia“ вижте раздела в „My Dacia“ ➔ **61**.

Заключване на профила 4.

За защита на чувствителна информация и запазване на неприкосновеността на личния ви живот горещо ви препоръчваме да защитите личните си данни. За да направите това, мултимедийната система ви поз-

волява да заключите достъпа до вашия профил, като използвате следните методи:

- « Модел » ;
- « ПИН код » ;
- « Парола » ;
- „Не използвайте заключване на профил“.

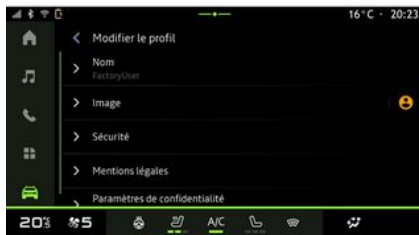
Следвайте инструкциите, показвани на екрана на мултимедийната система, за да завършите конфигурацията.



За да запазите неприкосновеността на личния си живот, включително поверителността и целостта на личните си данни, силно ви препоръчваме да заключите профила си.

АКТИВИРАНЕ НА УСЛУГИТЕ

Събиране на данни



След като заявката ви за активиране на услугите бъде потвърдена, пак ще можете да активирате/деактивирате събирането на данни или да промените нивото на споделяне на данни. За да изберете условията за използване на личните ви данни, отворете центъра за известия, изберете вашия „Профил“, след това „Настройки за поверителност“.

След това изберете едно от следните нива на споделяне на данни:

- „Приемане на всички“: разрешава споделянето на вашите данни;
- „Отхвърляне на всички“: отказване споделянето на вашите данни;

– „Персонализиране“: разрешаване споделянето на избрани от вас данни от списъка.

Забележка: ако не искате да спделите данните си, услугите, за които е необходимо съгласието ви, може да спрат да работят (с изключение на стандартните услуги/функции, свързани с автоматичното спешно повикване в случай на произшествие).

Временно преустановяване на събирането на данни

Събирането на данни за автомобила може временно да бъде преустановено.

За целта можете временно да спрете или да промените нивото на събиране на данни по всяко време от вашия „Профил“, достъпен в центъра за известия: натиснете „Споделяйте само данни“. Можете да преустановите някои събирания на данни, като изберете „Отхвърляне на всички“, или да преустановите определени събирания на данни, като изберете „Персонализиране“, след което изберете тези, които искате да преустановите.

Ако откажете споделянето на данни, услугите, за които е необходимо съгласието ви, може да спрат да рабо-

тят (с изключение на стандартните услуги, свързани с автоматичното спешно повикване в случай на произшествие).



Производителят предприема всички необходими предпазни мерки, за да гарантира, че личните ви данни се обработват напълно защитено.

Защита на данните

Данните от вашия автомобил се обработват от представителя на марката и могат да бъдат предадени на нашите дъщерни дружества, членовете на нашата дистрибуторска мрежа, както и на външни партньори, в зависимост от целта. Данните могат да се събират и от трети страни. В този случай техните правила за защита на личните данни се прилагат от упълномощените дистрибутори и други структури в групата на представителя на марката. Данните на представителя на марката са налични в неговия уебсайт и на последната страница на ръководството за експлоатация на автомобила.

АКТИВИРАНЕ НА УСЛУГИТЕ

1

Личните ви данни се обработват за следните цели:

- за да можете да управлявате автомобила дистанционно, да актуализирате автомобила автоматично или да предоставяте развлекателни услуги в него;
- за да можете да извършвате поддръжка на автомобила;
- за да ви предоставим услуги за подпомагане на шофирането;
- за подобряване на преживяването при шофиране, осигуряване на различни методи за мобилност и разработване на продукти и услуги;
- за изпълняване на нашите правни или регулаторни задължения.

В съответствие с приложимите разпоредби за защита на личните данни можете да поискате да:

- да получите и проверите свързаните с вас данни, които се съхраняват от производителя;
- да коригирате неточна информация;
- премахване на свързаните с вас данни;
- да получите копие на вашите лични данни за използване на друго място;
- да възразите срещу използването на вашите лични данни по всяко време;

– замразяване на използването на вашите лични данни.

От мултимедийния екран на вашия автомобил можете:

- да откажете да дадете съгласието си за споделяне на личните си данни (ключително местоположение-то);
- да оттеглите съгласието си по всяко време.

Ако решите да прекратите споделянето на личните си данни, някои от функциите и/или услугите на автомобила, доставяни от производителя, ще бъдат спрени, тъй като изискват вашето съгласие.

Независимо дали сте решили да прекратите споделянето, или не, данните за използването на автомобила ще бъдат препращани на производителя и свързаните партньори/дъщерни фирми за следните цели:

- за да позволят използването и поддръжката на автомобила;
- подобряване на жизнения цикъл на автомобила.

Тези данни не се използват за търговски услуги, а за непрекъснато подобрене на автомобилите на производителя и предотвратяване на проблеми, които може да попречат на ежедневно им използване.

За повече информация вижте политиката за защита на данните в уебсайта на производителя, чиито адрес можете да намерите в ръководството за експлоатация на автомобила.

Изтичане на периода на валидност на услугите

Услугите се активират за ограничен период. След изтичането му услугите престават да работят. За да активирате отново услугите, вижте параграфа относно „Подновяване на услуга“ ➔ 62.



Производителят предприема всички необходими предпазни мерки, за да осигури ниво на безопасност, съответстващо на рисковете, като взема предвид приложимите правила.

ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

Мултимедиен екран



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Някои настройки трябва да се променят при работещ двигател, за да бъдат съхранени от мултимедийната система.

Отваряне на меню



Мултимедийният екран може да се използва за достъп до системните функции. Докоснете мултимедийния екран, за да изберете някое от менюта.

Взаимодействие с жестове



- Натиснете за кратко: докоснете някоя част на екрана с пръст, след което незабавно го вдигнете от екрана.
- Натискане и задържане: докоснете някоя част на екрана за поне 1,5 секунди.
- Увеличаване/намаляване: съберете два пръста или ги раздалечете, като ги плъзгате по екрана.

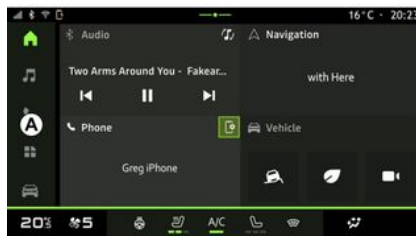
ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

1



- Плъзнете: плъзнете пръста си бързо:
 - хоризонтално, отляво надясно или отдясно наляво;
- или
- вертикално, отдолу нагоре или отгоре надолу.

Представяне на лентата „Област“



Вашата мултимедийна система включва лента „Свят“ **A**. Тя се състои от пет свята, като всички те могат да бъдат достъпни по всяко време на екрана на мултимедийния дисплей:

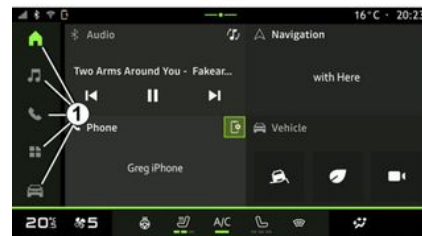
- „Начална страница“: ви позволява да показвате четири персонализирани виджета;
- „Аудио“: използва се за достъп до радиото и възпроизвеждане на аудиофайлове;
- „Телефон“/„Репликация“:
 - може да се използва за регистриране на един или повече телефони в системата или за достъп до обаждания, телефонния указател и други функции, налични на телефона, който е свързан към мултимедийната система;

тел и други функции, налични на телефона, който е свързан към мултимедийната система;

- може да се използва за активиране на репликацията на смартфон.

- „Приложения“: може да се използва за достъп до приложенията;
- „Автомобил“: позволява ви да управлявате част от оборудването на автомобила, като например помощните средства за шофиране, камерата за множество изгледи, My driving и да регулирате различни параметри на мултимедийната система като дисплей, езика и др.

Описание на страниците „Области“



ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

Преминете от една Област в друга, като натиснете директно върху един от бутоните **1** Област.

„Начална страница“ включва уиджети, предоставящи достъп до функции, като регулиране на налягането в гумите, радио и др.

Тези уиджети ви предоставят директен достъп до главния екран за функцията или, в определени случаи, ви позволяват директно да ги управлявате от един от главните екрани (например за промяна на радиостанцията).

За описание на началната страница вижте раздела „Общо описание“ ➔ **6**.

Забележка: можете да промените конфигурацията на началната страница. За повече информация вижте раздел „Добавяне и управление на уиджети“ ➔ **22**.

Център за известия



Може да се достигне с помощта на бутона **2** или чрез бързо плъзгане на пръста по мултимедийния екран от зона **B** към центъра на екрана. Центърът за известия позволява достъп до историята на известията, например:

- SMS ;
- « Налягане на гуми » ;
- налични актуализации;
- ...



Изберете известие, за да го отворите.

За да изтриете известие, плъзнете бързо по екрана.

За да изтриете всички известия, натиснете бутона **3**.

Можете също да създадете и конфигурирате вашия потребителски профил. За допълнителна информация вижте раздел „Потребителски настройки“ ➔ **84**.

За повече информация относно известията вижте раздел „Известия“ ➔ **91**.

Недостъпни функции

По време на шофиране функции, като например достъп до ръководство

ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

1

то, и някои настройки може да не са достъпни в зависимост от законодателството в съответната държава.

За да осъществите достъп до недостъпните функции, спрете автомобила.

Забележка: в някои държави законодателството изисква да се задейства ръчната спирачка, за да се осъществи достъп до приложенията. За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.

ПОЧИСТВАНЕ

Препоръки за почистване



Не изливайте и не пръскайте почистващия продукт върху екрана.

Не използвайте химически почистващи препарати или домакински продукти. Устройството не трябва да влиза в контакт с течности и не трябва да бъде излагано на влага. В противен случай повърхностите или електрическите компоненти може да се нарушат или повредят.



Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.

Използвайте само чиста, мека, суха микрофибърна кърпа за почистване на сензорния екран, така че да не повредите покритието против отблясъци.

Не прилагайте твърде голям натиск върху мултимедийния екран и не из-

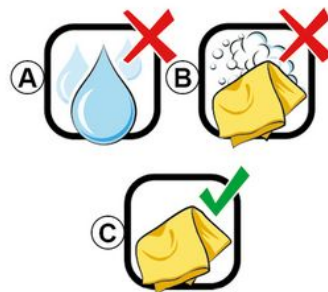
ползвайте почистващи приспособления, които може да надраскат екрана (например четка, груб парцал и др.).

Режим „Почистване на екрана“



За да използвате кърпа от микрофибри на екрана на мултимедийната система, когато е включен, натиснете за кратко контролния елемент **1** на мултимедийния панел, след което натиснете „Почистване на екрана“ **2**, за да превключите сензорния екран в неактивен режим.

За да излезете от режима „Почистване на екрана“, натиснете два пъти мултимедийния екран.



Спазвайте следните препоръки за почистване:

A. : не използвайте течни препарати, съдържащи спирт, и не нанасяйте и не пръскайте течности;

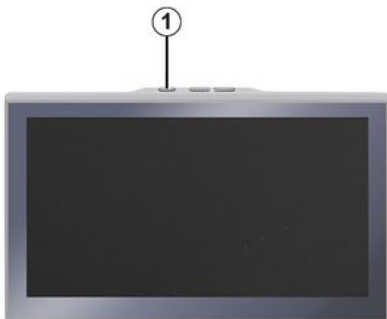
B. : не почиствайте със сапунена вода с помощта на леко навлажнена микрофибърна кърпа;

C. : извършвайте сухо почистване с микрофибърна кърпа.

СТАРТИРАНЕ, СПИРАНЕ

1

Стартиране



Мултимедийната система се включва:

- когато вратите са отворени;
- чрез кратко натискане на контролния елемент **1** на мултимедийния панел.

Спиране



Мултимедийната система може да бъде изключена:

- чрез докосване за кратко на контролния елемент **1** на мултимедийния панел и след това чрез натискане на „В готовност“;
- когато отварящите се части на автомобила се заключат.

Минимално показване

Тази функция ви позволява да показвате на екрана само външната температура, часовника и лентата за нивото на отопление.

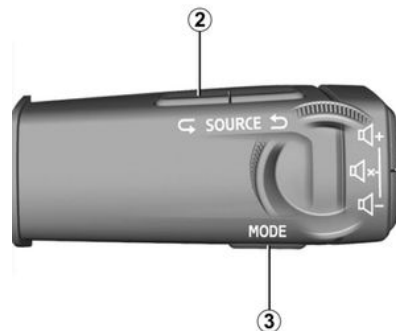
За да изберете този режим на дисплея, натиснете за кратко контролния

елемент **1** на мултимедийния панел, след което изберете функцията „Дисплей в готовност“.

При кратко натискане на контролния елемент **1** ще се покажат други функции, като например:

- « Радио - Музика ИЗКЛЮЧЕ-НА »/« Радио - Музика ВКЛ » ;
- « Почистване на екрана » .

Рестартиране



Мултимедийната система може да бъде рестартирана чрез натискане и задържане (натиснете и задръжте, докато системата се рестартира):

- на контролния елемент **1** на мултимедийния панел;
- или

СТАРТИРАНЕ, СПИРАНЕ

– на бутона „Mode“ **3** и левия бутон „Source“ **2** на управлението на кормилната колона.

ДОБАВЯНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА УИДЖЕТИ

1

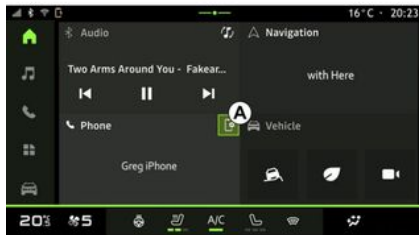
Въведение



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

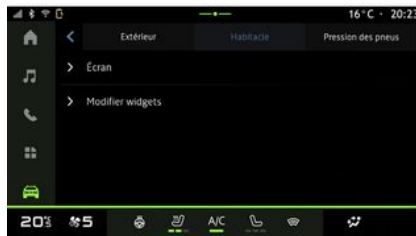


Конфигурацията на уиджетите е свързана с профила. Ако профилът се промени, се променя също и показването на уиджети.



Системата има персонализируема „Начална страница“. Тази начална страница се състои от определен брой уиджети в зона **A**, които позволяват достъп до информация и функции като My driving, радио, регулиране на налягането в гумите и др. Натиснете някой от контролните елементи на уиджетите, за да управлявате директно функцията чрез началния екран (смяна на радиостанция, достъп до телефона и др.).

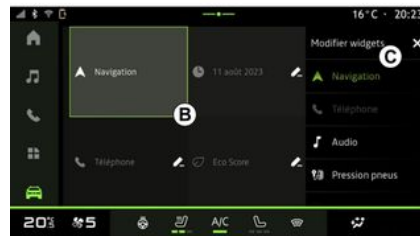
Персонализиране на уиджетите



приспособленията“, можете да персонализирате уиджетите.

Можете също така да получите достъп до опцията за персонализиране на уиджетите от областта „Начален

екран“ , като натиснете и задържите уиджета, който искате да персонализирате.



След това изберете желаното местоположение в областта **B** просто чрез докосване на екрана и избор на уиджета, който искате да се показва, от списъка **C**.

От света „Автомобил“ , менюто „Автомобил“, „Пътническа кабина“, след това „Редактирайте

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Въведение



Когато използвате гласово разпознаване чрез репликация на смартфон, използвате интернет връзката на вашия телефон, която подлежи на такси и ограничения, наложени от мобилния оператор.

Когато смартфонът ви е свързан към мултимедийната система чрез връзката Bluetooth® или чрез репликация на смартфон, можете да използвате някои функции за разпознаване на глас, които ще ви позволят да получите достъп до домейните и приложенията, налични на вашия смартфон, като същевременно държите ръцете си на волана.

За повече информация относно репликация на смартфон вижте раздел „Android Auto™, CarPlay™“ ➔ 55.

Забележка: когато искате да използвате системата за разпознаване на глас на вашия смартфон с мултимедийната система, се уверете, че:

- смартфонът ви е оборудван с функция за гласово разпознаване,

която е съвместима с вашата мултимедийна система;

- се намирате в район с покритие на мрежата.

Основни функции, контролирани от системата за гласово разпознаване на вашия смартфон

Функциите, използвани от гласовото разпознаване, зависят от смартфона и самите приложения.

Гласовото разпознаване може да се използва за достъп до следните приложения и области на смартфона:

- Телефон
- Навигация
- Музика
- ...

Активиране

Можете да активирате гласовото разпознаване:

- чрез Bluetooth®;

или

- чрез репликация, от областта

„Репликация“  .

Забележка: когато активирате гласовото разпознаване, винаги изчаквайте звуково потвърждение, преди да говорите, след което кажете какво искате.

Пример за гласови команди:

- свързани към телефона:
 - „Обади се на José“;
 - „Обадете се в офиса“;
 - ...
- свързани към навигацията:
 - „Отиди до Champs-Élysées в Paris“;
 - „Към вкъщи“;
 - ...

Активиране на гласовото разпознаване чрез Bluetooth®



Свържете смартфона си към мултимедийната система, като използвате връзката Bluetooth®.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

1

За повече информация вижте раздела „Сдвояване и свързване на телефон“ ➔ 39.

За да използвате гласовото разпознаване на вашия смартфон, натиснете контролния елемент на волана 1 и ще чуете звуков сигнал, показващ, че гласовото разпознаване е активирано.

Активиране на гласовото разпознаване по време на репликация



Свържете смартфона си към мултимедийната система чрез репликацията на смартфон.

За повече информация вижте разделите „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ ➔ 41 и „Android Auto™, CarPlay™“ ➔ 55.

За да използвате гласовото разпознаване на вашия смартфон, натиснете:

– чрез кратко натискане на бутона за гласово разпознаване на контролния елемент на волана 2 във вашия автомобил;

или

– чрез натискане на бутона за гласово разпознаване 3 от областта „Репликация“

📶 🎵 ;

или

– чрез произнасяне на гласовата команда:

– „Ok Google“ или „Hey Google“ от „Android Auto™“ репликация



или

– „Dis Siri“ или „Say Siri“ от

„CarPlay™“ репликация 📶 ;

НАВИГАЦИЯ

Въведение

Навигацията е достъпна от:

– приложението за навигация **1**;

– навигация чрез репликация 



2.

Приложение за навигация

(в зависимост от оборудването)



Приложението за навигация е достъпно от:

– уиджета за навигация **1**  в областта „Начален екран“ на **1**;

Забележка: можете да превключвате между приложението за навигация и репликация на навигация на смартфон от приспособлението за навигация.

– областта „Приложения“,  на **3**.

Приложението за навигация е свързана навигация, включено в осемгодишния план за данни и предварително инсталирано на мултимедийната система.

То включва актуална свързана навигация, така че да можете да се възползвате от следните функции:

- актуализация на картата;
- трафик в реално време;
- гласови указания;
- точки на интерес;
- показване на ограниченията на скоростта;
- сгради в 3D изглед;
- подробен изглед на кръстовищата;
- зони за повишена бдителност;
- история на дестинациите и преки пътища за вашите адреси „Домашен“ и „Служебен“;
- ...

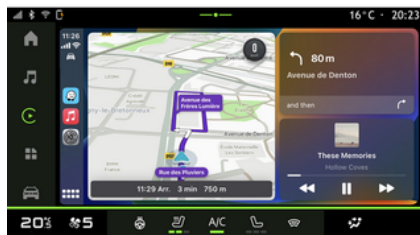
Забележка: приложението за навигация претърпява непрекъснато развитие и може да се актуализира или изтегля чрез „Apps“ в областта „Приложения“ .

2

НАВИГАЦИЯ

Навигация чрез репликация

2



Можете да получите достъп до репликацията на навигацията на смартфона от приложението „Android

Auto™” или „” в раздел

„CarPlay™” на „”. Приложения



Навигацията чрез репликация изисква вашият smartphone да е свързан към мултимедийната система.

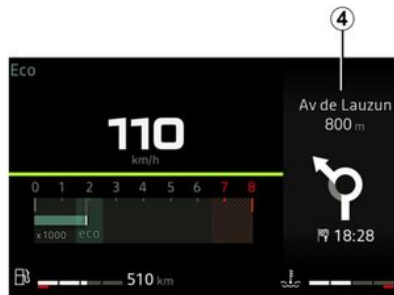
За допълнителна информация вижте раздел „Android Auto™, CarPlay™” ➔ 55.

Можете също така да получите достъп до репликацията на навигацията на смартфона от уиджета за навига-

ция **A** в областта  „Начален екран” на **2**.

Навигация с дисплей на арматурното табло

(в зависимост от оборудването)

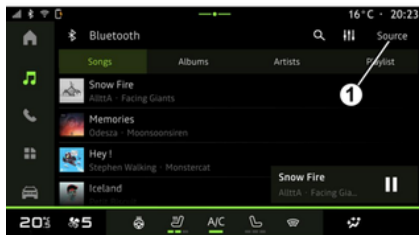


Навигацията се показва само на арматурното табло **4** чрез репликация на навигацията на смартфона.

За допълнителна информация относно дисплея на арматурното табло вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

АУДИОИЗТОЧНИЦИ

Въведение



От света „Аудио“  можете да изберете аудио източник, като натиснете „Източници“ **1**.

Можете да изберете аудио източника с помощта на контролния елемент на кормилната колона. За повече информация вижте раздела „Въведение в контролните елементи“ ➔ **9**.

Аудиоизточниците може да варират в зависимост от нивото на оборудване.

Екран „Аудиоизточници“



- 2.** „Android Auto™“ източник.
- 3.** „CarPlay™“ източник.
- 4.** „Bluetooth®“ аудиоизточник.
- 5.** Източник „Приложение“.
- 6.** Излизане от екрана „Аудиоизточници“.
- 7.** „Радио“ източник.
- 8.** „USB“ източник (USB порт).

« Android Auto™ »

Използвайте този източник, за да слушате музика от вашия смартфон, ако е оборудван с приложението „Android Auto™“, чрез репликация на смартфон. За допълнителна информация вижте разделите „Android

Auto™, CarPlay™ ➔ **55** и „Музика“ ➔ **34**.

« CarPlay™ »

Използвайте този източник, за да слушате музика от вашия смартфон, ако е оборудван с услугата „CarPlay™“, чрез репликация на смартфон. За повече информация вижте раздела „Android Auto™, CarPlay™ ➔ **55**.

„Bluetooth® аудио“

Този източник може да се използва за слушане на музика на вашия смартфон чрез Bluetooth® връзка. За допълнителна информация вижте разделите „Музика“ и „➔ **34**“ Свързване, прекратяване на връзката с телефон ➔ **41**.

„Приложение“

Използвайте този източник, за да слушате музика чрез приложения за стрийминг на музика и да получите достъп до вашите аудио приложения, изтеглени чрез приложението „Apps“. За допълнителна информация вижте разделите „Музика“ ➔ **34** и „Управление на приложения“ ➔ **59**.

3

АУДИОИЗТОЧНИЦИ

« Радио »

Можете да използвате този източник, за да слушате музика от радиото. За повече информация вижте раздела „Радио“ ➔ 29.

3

„USB“ (USB порт)

Използвайте този източник, за да слушате музика от USB памет. За допълнителна информация вижте раздела „Музика“ ➔ 34.

Забележка:

- някои формати може да не бъдат разпознати от системата;
- USB флаш паметта трябва да бъде форматирана във FAT32 или NTFS и да има минимален капацитет 8 GB и максимален 64 GB.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

Въведение



ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Можете да изберете запамената станция, да превъртате радиостанциите по списък, в зависимост от избора на режим, с помощта на бутон за управление на волана. За повече информация относно контролните елементи на волана вижте раздел „Описание на контролните бутони“ → 9.

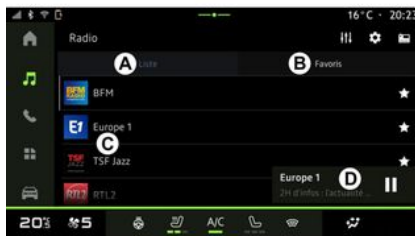
От областта „Аудио“ , натиснете бутона **3**, за да изберете източника „Радио“.

Можете да отворите източника „Радио“ и от областта „Приложения“



С помощта на контролния елемент на кормилната колона можете да избирате аудио източника, да прегледате станциите и да променят режима на избор („Списък“, „Любими“). За повече информация вж. глава „Описание на бутоните за управление“ → 9.

Екран „Радио“



A. Режим „Списък“ раздел.

B. Режим „Любими“ раздел.

C. Списък с наличните радиостанции.

D. Област за възпроизвеждане на радиостанцията, която се възпроизвежда в момента, и достъп до дисплея на цял екран. Натиснете тази

област, за да покажете текущо възпроизвеждания запис на цял екран.



1. Влезте в света „Аудио“ .

2. Влезте в света „Приложения“



3. Достъп до аудио „Източници“.

4. Достъп до „Аудио настройки“.

5. Достъп до „Радио настройки“.

6. Радиостанцията, която свири в момента.

7. Запазете станция в „Любими“.

8. Спиране на радиото/възпроизвеждането на текущата станция.

9. Името и честотата на текущата радиостанция. Текстова информа-

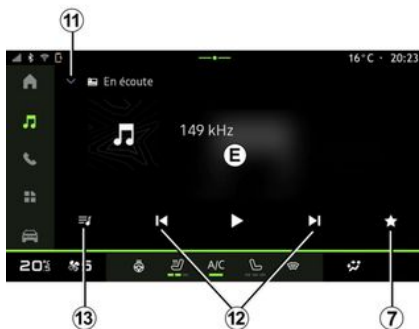
СЛУШАНЕ НА РАДИО

ция (лого на радиостанцията, изпълнител, песен и др.).

10. Тип на „Източници“, която се слуша.

Забележка: част от информацията се предлага само от определени радиостанции.

Показване на цял екран E



Натиснете тази област, за да покажете текущо възпроизвежданата радиостанция в областта **D**, когато сте в режим на възпроизвеждане на цял екран.

За да минимизирате показването на цял екран **E**, натиснете **11**.

Когато превозното средство е неподвижно, можете да активирате „Авто-

матично превъртане на показването на изображенията“, като натиснете логото на радиостанцията, която се възпроизвежда в момента, ако текущата станция DAB го позволява.

Избор на радиочестотен обхват

Натиснете бутона **5**, за да зададете следните честоти.

- « FM » :
- « Алтернативна честота (AF) » ;
- « Зона ».
- „DAB“ (наземно цифрово радио):
- « Превключване (DAB ↔ FM) » ;
- „Автоматично превъртане на показването на изображенията“.

Радиопрограма

В зависимост от станцията, която слушате, ще можете да видите подробен преглед на програмите, които се излъчват в момента, и на тези, които ще се излъчват през следващите 24 часа.

Натиснете бутона **13**, за да покажете списъка с тези програми.

Забележка: тази функция е налична само ако станцията е налична във DAB версия, в зависимост от станцията.

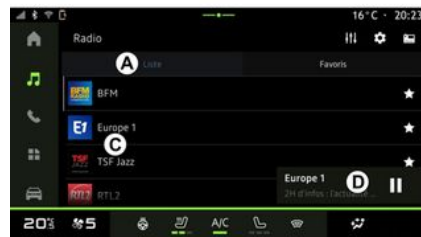
Търсене на станция

Можете да търсите радиостанции в текущия радиочестотен диапазон по азбучен ред в списъка: преминете напред или назад към следващата станция, като натиснете бутоните **12**.

Добавяне/премахване на радиостанция към/от „Любими“

От възпроизвеждане на цял екран или от режим „Списък“ натиснете бутона **7**, за да добавите/премахнете текущата станция към/от „Любими“.

Режим „Списък“ A



Този режим ви позволява да търсите и разглеждате станциите, налични

СЛУШАНЕ НА РАДИО

на мултимедийната система и изброени по азбучен ред.

Бързо плъзнете списъка **C**, за да покажете всички станции.

Изберете радиостанция от списъка, за да я слушате директно.

Текущо възпроизвежданата радиостанция се показва в миниплейъра **D**. Натиснете тази област, за да покажете текущо възпроизвежданата радиостанция на цял екран.

Ако „FM“ радиостанциите в радиочестотния обхват не използват система RDS или ако автомобилът е в район със слаб радиосигнал, името на станцията няма да се показва на екрана, а само честотата.

Забележка: част от информацията се предлага само от определени радиостанции.

„Любими“ режим **B**

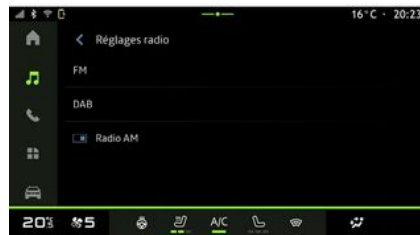


Този режим ви позволява да осъществявате достъп до предварително запаменените радиостанции.

Изберете радиостанция от списъка, за да я слушате директно.

Текущо възпроизвежданата радиостанция се показва в миниплейъра **D**.

Меню „Радио настройки“ **5**



В менюто „Радио настройки“ **5** можете да отворите следните настройки за функция на радиото:

- „TA/I-Traffic“ (в зависимост от оборудването);
- « FM » ;
- „DAB“ (в зависимост от оборудването и държавата);
- „i-съобщение“ (в зависимост от оборудването и държавата).

„TA/I-Traffic“ (информация за трафика)

(в зависимост от оборудването)

Когато тази функция е активирана, аудиосистемата позволява получаване на бюлетини за трафика (в за-

СЛУШАНЕ НА РАДИО

висимост от държавата), ако се излъчват от някои FM и DAB радиостанции.

След това трябва да изберете честотата на станцията, която предава информация за трафика. Ако слушате друг източник (USB, Bluetooth®), той ще бъде прекъсван автоматично, когато се получава информация за трафика.

« FM »

От настройките можете да активирате или деактивирате следните елементи:

- « Алтернативна честота (AF) » ;
- « Зона ».

« Алтернативна честота (AF) »

Честотата на „FM“ радиостанция може да се променя според географската зона.

Активирайте функцията „Алтернативна честота (AF)“, за да продължите да слушате същата радиостанция, когато промените географската зона.

Аудиосистемата автоматично ще проследява промените на честотата без прекъсване.

Забележка: Не всички радиостанции предлагат това проследяване.

При неблагоприятни условия на радиоприемане е възможна внезапна промяна в честотата на станцията. В такъв случай деактивирайте автоматичното проследяване на промените на честотата.

« Зона »

Когато режимът „Зона“ се активира, ако нивото на сигнала се понижи, радиото ще превключи на нова честота, която работи като ретранслатор за станцията, която сте слушали преди това.

Забележка:

- радиостанциите в един и същ регион понякога излъчват различни програми или използват различни имена на радиостанции;
- някои радио станции излъчват на регионални честоти. В този случай:
 - при активиран „Зона“: системата няма да превключи на предавателя за новия регион, а ще превключи нормално между предавателите на първоначалния регион;
 - При деактивиран „Зона“: системата ще превключи на предавателя за новия регион дори ако излъчваната програма е различна.

« DAB »

(в зависимост от оборудването и държавата)

От настройките можете да активирате или деактивирате следните елементи:

- « Превключване (DAB ↔ FM) » ;
- „Автоматично превъртане на изображенията“ (в зависимост от оборудването).

« Превключване (DAB ↔ FM) »

Когато тази функция е активирана и ако приемането на DAB станцията, която се изпълнява в момента, е слабо, радиосистемата автоматично превключва към еквивалентна FM станция (ако е налична).

Аудиосистемата ще се върне автоматично към цифровата DAB радиостанция, когато сигналът се подобри.

Забележка: тази функция е налична само ако станцията има FM и DAB версии.

„Автоматично превъртане на показването на изображенията“

Когато тази функция е активирана и текущата станция DABго позволява, по екрана се превърта слайдшоу с изображения в режим на възпроизвеждане на цял екран.

Забележка: Тази функция е налична само в неподвижен автомобил чрез натискане на логото на радиото, което се възпроизвежда.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

« i-съобщение »

(в зависимост от оборудването и държавата)

Активирането на тази функция ви позволява да слушате автоматично новини при излъчването им от определени „DAB“ радиостанции.

Ако след това изберете други източници, излъчването на типа избрана програма ще преустанови възпроизвеждането на другите източници.

От настройките можете да активирате/деактивирате съобщения за следните теми:

- „Спешен случай“;
- „Инцидент“;
- „Времето“;
- „Новини“;
- „Събитие“;
- „Спорт“;
- „Разни“.

« Аудио настройки » 4

От иконата **4** можете да регулирате аудионастройките.

За допълнителна информация относно наличните настройки вижте раздел „Аудио настройки“ ➔ **37**.

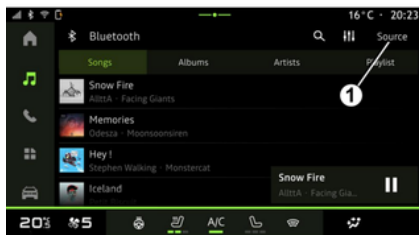
Въведение



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



Можете да промените аудио източника с помощта на контролния елемент на волана.



От областта „Аудио“ , натиснете „Източници“ **1**, за да изберете музикалния източник, който да слушате.

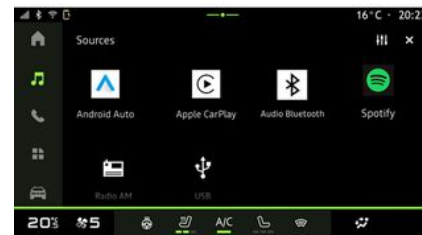
С помощта на контролния елемент на кормилната колона можете да изберете аудио източника, който да слушате, и да преглеждате музикалните записи и папки. За повече информация вж. глава „Описание на бутоните за управление“. ➔ **9**.

Източниците на музика може да варират в зависимост от нивото на оборудване. Показват се само наличните източници, като те могат да се избират на мултимедийния екран.

Забележка:

- в зависимост от използваното приложение за аудио стрийминг дисплеят и контролите могат да се променят;
- някои формати може да не бъдат разпознати от системата;
- USB флаш паметта трябва да бъде форматирана във FAT32 или NTFS и да има минимален капацитет 8 GB и максимален 64 GB.

Меню „Източници“ **1**



От менюто „Източници“ **1** можете да изберете музика от различните налични източници.

Изберете входен източник, свързан към мултимедийната система, от следния списък:

- « Радио » ;
- „USB“ (USB порт);
- „Bluetooth® аудио“;
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- приложение за поточно предаване на аудио;
- ...

Източниците на музика може да варират в зависимост от нивото на оборудване.

МУЗИКА

Забележка: други мултимедийни източници могат да бъдат инсталирани чрез „Приложения“ и ще се показват в списъка на наличните източници. За повече информация относно инсталирането на приложения вижте раздела в „Управление на приложенията“ ➔ 59.

Режим на „Възпроизвеждане“



А. Информация за аудиозаписа, който се възпроизвежда в дадения момент (заглавие на песен, име на изпълнител, заглавие на албума и изображение на обложката, ако е прехвърлено от източника).

2. Влезте в областта „Аудио“



3. Осъществяване на достъп до текущия плейлист;

4. Време и продължителност на изпълнявания се аудиозапис.

5. Активиране/деактивиране на повторението на аудиозаписа веднъж или непрекъснато повторение.

6. Възпроизведете следващия аудиозапис.

7. Поставяне на пауза/възобновяване на аудиозапис.

8. Натиснете за кратко: връщане в началото на текущия аудиозапис.

Натиснете за кратко отново (в рамките на 3 секунди след първото кратко натискане): възпроизвеждане на предходния аудиозапис.

9. Активиране/деактивиране на произволното възпроизвеждане на аудиозаписи.

10. Лента с напредъка на текущо изпълнявания се аудиозапис.

11. Връщане в режим на списък с миниплейър.

Забележка:

— можете да изберете да показвате музиката, която се възпроизвежда на цял екран **А** или в миниплейъра **В**.

— в зависимост от телефона и приложението за стрийминг на музика

някои функции може да не са налични.

„Bluetooth®“, „USB“ и приложение за поточно предаване на аудио



От „Bluetooth®“, „USB“ аудио източника или приложението за стрийминг на музика можете да осъществявате достъп до плейлистите, организирани по категории:

- « Изпълнители » ;
- « Албуми » ;
- « Песни » ;
- « Playlists » ;
- ...

Текущо възпроизвежданият запис се показва в миниплейъра **В**. Натиснете в тази област, за да се покаже те-

МУЗИКА

кущо възпроизвежданият запис в режим на възпроизвеждане **А**.

„Търсене“

(В зависимост от вида на „Източници“)



Чрез натискане на иконата „Търсене“ **12** (наличиостта зависи от вида на „Източници Аудио“ в областта „



, можете да търсите:

- заглавие на запис;
- албум;
- изпълнител;
- плейлист;
- ...

Въведете името с помощта на клавиатурата.

Веднага след въвеждане на първите букви мултимедийната система предлага свързани имена.

Изберете името от списъка с предложения.

„Аудионастройки“ **13**

От иконата **13** можете да регулирате аудионастройките.

За допълнителна информация относно наличните настройки вижте раздел „Аудио настройки“ ➔ **37**.

АУДИОНАСТРОЙКИ

Въведение



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

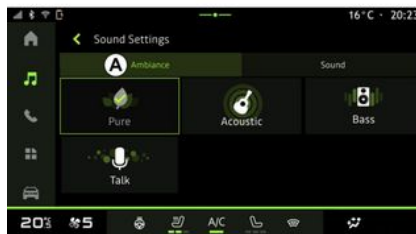


От иконата **1** можете да регулирате следните аудионастройки:

- « Среда » ;
- « Звук » .

« Среда »

(в зависимост от оборудването)



От раздела **A** можете да изберете един от следните предварително дефинирани музикални еквайзери:

- « Pure » ;
- « Acoustic » ;
- « Bass » ;
- « Talk » .

Забележка: наличието на музикални еквайзери зависи от оборудването.

« Звук »

(в зависимост от оборудването)



От раздела **B** можете да регулирате следните настройки:

- « Баланс / плъзгач » ;
- « Контрол на тона » ;
- « Сила звук / скорост » ;
- « Нормализиране на силата на звука » .

АУДИОНАСТРОЙКИ

« Баланс / плъзгач »



Тази функция задава баланса на разпределение на звука. Натиснете „Центрирана“ или „Отпред“, за да оптимизирате разпределението на звука за всички пътници в автомобила или за комфорта на пътниците отзад (изключен звук отзад и умерена сила на звука в предната част на автомобила).

Когато докоснете екрана или избере- рете режим „Ръчно“, можете да промените настройките, като преместите местоположението на мишената **2**.

« Контрол на тона »

Тази функция може да се използва за изравняване на звука:

- активиране/деактивиране на „Бас усилване“;
- « Бас » ;
- « Средни » ;
- « Високи » ;
- ...

« Сила звук / скорост »

Тази функция може да се използва за автоматично регулиране на нивото на силата на звука в зависимост от скоростта на автомобила. Натиснете „Сила звук / скорост“, след което регулирайте чувствителността или я дезактивирайте, като натиснете директно върху лентата за ниво „Сила звук / скорост“.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Регистриране, deregистриране на телефон



ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

Въведение

Тази функция позволява на телефона ви да бъде регистриран в мултимедийната система.

Можете да осъществите достъп до менюто „Сдвояване на ново устройство“ от:

– областта „Телефон“ , натиснете „Свързване с помощта на Bluetooth®“ (ако няма наличен сдвоен телефон);

– областта „Приложения“  и след това „Мениджър на устройствата“;

– света „Автомобил“ , „Настройки“ и след това „Bluetooth®“;

– областта „Телефон“ , натиснете иконата „Настройки“, , след това „Мениджър на устройствата“ (ако вече има сдвоен телефон);

– областта „Аудио“ , натиснете „Свързване с помощта на Bluetooth®“ (ако няма наличен сдвоен телефон);

– центъра за известия, иконата

„Настройки“  и след това „Bluetooth®“.

Забележка: ако към мултимедийната система не е свързан телефон, някои менюта са дезактивирани и системата предлага свързване на телефон.

Регистрирането на вашия телефон ще позволи на мултимедийната система да осъществява достъп до функциите на телефона. В мултимедийната система няма да се запазват копия на контактите или личните ви данни:

За да разрешите на мултимедийната система да управлява телефони, оборудвани с „dual SIM“, конфигурирайте вашия телефон да използва SIM по подразбиране. Вижте ръководството за потребителя на телефона си.

Забележка:

– преди регистриране проверете дали Bluetooth® на телефона ви е активирана и настройте състоянието му като „видим“;
– автомобилът трябва да е неподвижен, за да може телефонът да се регистрира.



За повече информация относно списъка със съвместими телефони проверете уебсайта на вашия представител на марката.

Регистриране на телефон

За да използвате системата „свободни ръце“, регистрирайте телефона с Bluetooth® в мултимедийната система.

За повече информация относно активирането на видимото състояние на телефона ви вижте ръководството за експлоатация на телефона.

Телефонът ви може да поиска разрешение да споделя контактите ви, регистрирайте на повиквания, съобщенията и др. Приемете споделянето, ако искате да имате достъп до тази информация в мултимедийната система.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

От раздел „Телефон“  , след това „Свържете се чрез Bluetooth®“, или ”Приложения“

 и след това „Мениджър на устройствата“ от мултимедийната ви система:

- на екрана се показва съобщение с предложение за регистриране на телефон;
- натиснете „Сдвояване на ново устройство“. Мултимедийната система търси телефони наблизо, които имат активирана функция Bluetooth® и са видими;
- изберете телефона си от списъка с предложения или изберете мултимедийната система от телефона.

На екрана на мултимедийната система и на телефона се показва съобщение, което ви кани да приемете заявката за регистриране, ако предложеният код е идентичен за телефона и мултимедийната система.

След като телефонът е регистриран в мултимедийната система, можете да изберете услугите, които искате да използвате посредством „Мениджър на устройствата“. За повече информация вижте „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ ➔ 41.

Забележка: телефонът е свързан с профила, използван при регистриране. Телефонът може да не е наличен в други потребителски профили.

Регистриране на нов телефон



От приложението „Мениджър на устройствата“ можете да сдвоите нов телефон с мултимедийната система:

- натиснете иконата **1** „Сдвояване на ново устройство“;
- изберете новия си телефон от списъка с предложения, след което завършете процедурата по регистриране.

Можете също така да добавите нов телефон от света „Автомобил“



„Настройки“, „Bluetooth®“, „Сд-

вояване на ново устройство“, след което изберете новия си телефон от списъка с предложения и финализирайте процедурата за сдвояване.

Новият ви телефон вече е регистриран в мултимедийната система.

Можете да сдвоите до шест телефона едновременно (телефоните, използвани само чрез кабелна репликация Android Auto™ или CarPlay™ се появяват в допълнение на „Мениджър на устройствата“). Също така се препоръчва преди да направите ново сдвояване, да прекратите ръчно сдвояването на телефона по ваш избор. В противен случай „Мениджър на устройствата“ автоматично ще замени устройството с най-ранната дата на използване.

Дерегистриране на телефон

В менюто „Мениджър на устройствата“ можете да deregистрирате телефона от мултимедийната система:

- натиснете иконата **2** на телефона за deregистриране;
- натиснете „Да“, за да потвърдите.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Свързване, прекратяване на връзката с телефон



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Определени функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.

Свързване на телефон

За да свържете телефон, той трябва да бъде регистриран предварително. За повече информация вижте раздела „Регистриране, deregистриране на телефон“ ➔ 39.

Забележка: ако към мултимедийната система няма свързан телефон, някои менюта ще бъдат деактивирани.

Свързването на вашия телефон ще позволи на мултимедийната система да осъществява достъп до функциите на телефона. В мултимедийната система няма да се запазват копия на контактите или личните ви данни:

За да разрешите на мултимедийната система да управлява телефони, оборудвани с „dual SIM“, конфигурирайте вашия телефон да използва SIM по подразбиране. Вижте ръководството за потребителя на телефона си.

Автоматично свързване

След като мултимедийната система стартира, тя търси регистрирани телефони с активиран Bluetooth® наблизо (на разстояние до 10 метра). Системата автоматично показва данните за свързания телефон (телефонен указател, музика и др.)

Забележка: при автоматично свързване на телефона към мултимедийната система показването на данни (телефонен указател, SMS, контакти и др.) ще бъдат активирани само ако сте разрешили преди това споделянето при регистрирането на телефона в мултимедийната система. За повече информация вижте раздела „Регистриране, deregистриране на телефон“ ➔ 39.

Ръчно свързване

Можете ръчно да свържете/изключите телефона си към/от мултимедийната система, като използвате менюто „Bluetooth®“, което можете да отворите от:

– света „Автомобил“ , „Настройки“ и след това „Bluetooth®“;



– центъра за известия, „Настройки“

след това „Bluetooth®“.

От менюто „Bluetooth®“ изберете „Регистрирани устройства“, за да се покаже списък на регистрирани телефони.

Изберете услугите и телефона, който искате да свържете, и се уверете, че Bluetooth® функцията му е активирана.

Забележка: ако провеждате разговор в момента на свързване, той автоматично ще се прехвърли към високоговорителите на автомобила.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Управление на данни за услуги



За да осъществите достъп до вашия телефонен указател, музика и интернет връзка директно чрез мултимедийната система, трябва да разрешите споделянето на данни за услуги от „Профили“ на вашите „Регистрирани устройства“, налични в менюто „Bluetooth®“. Натиснете името на „Регистрираното устройство“, след което активирайте/деактивирайте услугите, които искате да използвате:

- „Телефонни обаждания“: извършване и получаване на обаждания;
- „Мултимедия“: достъп до вашата музика;
- „Интернет достъп“: достъп до споделяне на интернет връзка чрез

Bluetooth® (вижте раздела „Настройки на системата“ ➔ 88);

– „SMS“: изпращане и получаване на SMS;

– „Споделяне на контакт“ : достъп до телефонния указател и регистъра на повикванията;

– ...

Забележка: ако услугата е маркирана, това показва, че е активирана.



Когато използвате услугата „Достъп до интернет“, за да ускорите преноса на данни, можете да използвате и интернет връзката на телефона си чрез „Точка за достъп и споделяне на връзка“ WIFI (подлежи на такси и ограничения, наложени от вашия мобилен оператор).

« Мениджър на устройствата »



Мениджърът на устройства се използва за управление на свързани телефонни услуги. Най-добре е да използвате приложението „Мени-

джър на устройствата“  , за да управлявате тези услуги.

От областта „Приложения“,  , след това „Мениджър на устройствата“, изберете телефона си от списъка с предложения, след което изберете телефонните функции, които искате да активирате/деактивирате:

- « Телефон » **1** ;
- „Музика“ **2** ;
- приложение за репликация на смартфон **3** ;

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

– deregистриране на телефон **4**.

Забележка:

– ако иконата на услугата е маркирана, това показва, че е активирана;
– Някои телефони може да разрешават автоматичен пренос на данни.

Можете да получите достъп до иконата „Мениджър на устройствата“ от „Мениджър на устройствата“, която е достъпна от притурката „Телефон“ в раздел „Начална страница“



Промяна на свързан телефон

От „Мениджър на устройствата“ изберете услугите за свързване с друг телефон, който вече е регистриран и присъства в списъка с устройства.

Забележка: за да промените свързания телефон, най-напред ще трябва да регистрирате повече от един телефон.

Свързване на телефон

От раздел „Приложения“  , след това „Мениджър на устройствата“ и след това докоснете маркираната икона на услугата на телефона, който искате да прекъснете:

– « Телефон » **1** ;

– „Музика“ **2**;

– приложение за репликация на смартфон **3**.

Можете да изключите телефона и от менюто „Bluetooth®“, в което трябва да изберете „Регистрирани устройства“ и след това натиснете „Прекъсване на връзката“.

Забележка: ако провеждате разговор при прекратяване на връзката на телефона със системата, той ще се прехвърли автоматично към вашия телефон.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

Телефонно обаждане

Област „Телефон“

От раздел „Телефон“



Забележка: за да извършите обаждане, телефонът ви трябва да е свързан към мултимедийната система. За повече информация вижте „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ ➔ 41.

Осъществяване на обаждане



Можете да извършите обаждане, като изберете:

- номер от регистъра на повикванията, като отворите раздела „Последни повиквания“ **A**;
- контакт от телефонния указател в менюто „Контакти“ **B**;
- контакт от „Любими“ в менюто „Любими“ **C**;
- бутоните на цифровата клавиатура в менюто „Клавиатура“ **D**.

Екран „Текущо обаждане“



1. Име и телефонен номер на контакта.
2. Продължителност на текущото обаждане.
3. Задръжане на текущото обаждане.

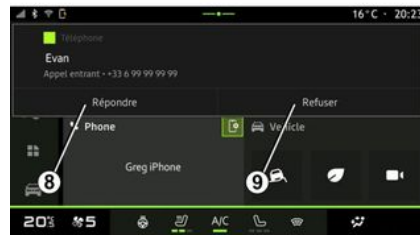
4. Прехвърляне на обаждането към телефона.

5. Затваряне.

6. Отваряне на клавиатурата за набиране на номер.

7. Деактивирайте/активирайте микрофона.

Получаване на повикване



УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА



При приемане на обаждане се показва екранът за прието обаждане, който показва следната информация:

- името на контакта (ако номерът му е наличен в списъка с предпочитани номера или в телефонния ви указател);
- номера на обаждания се (ако номерът не е наличен в телефонния ви указател);
- „Скрит номер“ (ако номерът не може да бъде показан).

„Отговор“

За да отговорите на повикване, натиснете бутона **10** на волана или бутона „Отговор“ **8** на екрана на мултимедийната система.

„Отхвърляне“ на обаждане

За да отхвърлите повикване, натиснете двукратно контролния елемент **10** на волана или бутона „Отхвърляне“ **9** на екрана на мултимедийната система.

Лицето, което ви се обажда, ще бъде пренасочено към гласовата ви поща.

По време на разговора



По време на разговор можете:

- да регулирате силата на звука с бутоните за управление на волана или с бутоните за сила на звука на мултимедийния екран;
- да прекратите повикване, като натиснете бутона **5** „Прекратяване на

повикване“ или бутона **10** на волана;

- да поставите повикване на изчакване, като натиснете бутона **3**. Натиснете бутона **3** отново, за да възобновите повикването;
- прехвърлете обаждането към свързан телефон чрез натискане на бутона **4** за „Прехвърляне към телефон“;
- отговорете на второ обаждане и превключвайте между двете обаждания, като натиснете **11**;

Забележка:

- след като отговорите на второто входящо обаждане, първото обаждане ще бъде поставено на изчакване автоматично;
- по време на обаждане можете да приемете второ обаждане, но не можете да извършите второ обаждане;
- извършете достъп до цифровата клавиатура, като натиснете бутона „Клавиатура“ **6**;
- дезактивирайте/активирайте микрофона чрез натискане на бутона „Без звук“ **7**.

По време на разговор можете да промените света (областта), без да приключвате разговора.

За да се върнете, натиснете област-

та „Телефон“  .

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

Прекратяване на повикване

За да прекратите извършвания в момента разговор, затворете телефона, като натиснете контролния елемент **10** на волана или бутона **5** за „Прекратяване на повикване“ на екрана на мултимедийната система.

4 Телефонен указател



тво.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Определени функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.

Меню „Телефонен указател“



От раздел „Телефон“ , натиснете раздела „Контакти“ **B** за достъп до телефонния си указател чрез вашата мултимедийна система. За да разрешите на мултимедийната система да управлява телефони, оборудвани с „dual SIM“, конфигурирайте телефона си, за да активирате мултимедийната система за достъп до правилния телефонен указател на телефона.

1. Телефонът е свързан.
2. Търсене на контакт по име или номер.
3. Подробна информация за контакт.

4. Списък с контакти в свързания телефон.

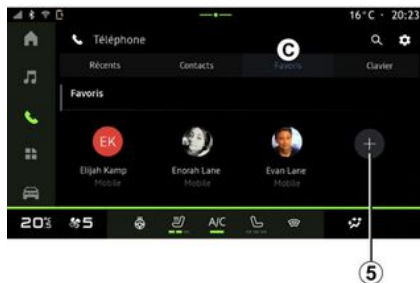
Изтегляне на телефонния указател

По подразбиране при свързване на телефон контактите се синхронизират автоматично, ако е активирана връзка със „свободни ръце“. За повече информация вижте „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ ➔ 41.

Забележка: за достъп до телефонния указател чрез мултимедийната система е необходимо да разрешите споделянето на данни на телефона. Вижте раздела „Регистриране, дерегистриране на телефон“ ➔ 39, както и ръководството на потребителя на телефона.

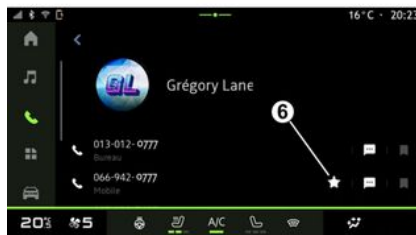
УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

Контакти „Любими“



От раздел „Телефон“  натиснете раздел „Любими“ **C** за достъп до контактите, запазени в любимите на телефона, или ги добавете ръчно от списъка „Контакти“ в мултимедийната система.

Добавете контакт „Любими“



Натиснете „Добавяне на любим“ **5**, за да добавите контакт към списъка „Любими“, след което следвайте инструкциите, показани на мултимедийния екран.

Можете също да добавите любим номер за контакта, като изберете звездата **6**.

Търсене на контакти

Можете да търсите контакт, като въведете името или телефонния номер.

Натиснете лупата **2**. Въведете някои от номерата или буквите на желания контакт с помощта на цифровата клавиатурата, която се появи на ек-

рана. Телефонният указател показва списъка с контакти, които започват с първата въведена буква.

Поверителност

В мултимедийната система няма да се запазват копия на контактите или личните ви данни:

От съображения за поверителност всеки изтеглен телефонен указател става видим само когато е свързан съответният телефон.

Регистър на повикванията

Достъп до историята на „Скорешни повиквания“

От раздел „Телефон“  натиснете раздела „Скорешни“ **A** за достъп до цялата история на повикванията.

Регистърът на обажданията се показва от най-новия към най-стария запис.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

Меню „Скоросни повиквания“



1. Етикет на телефон.
2. Име или телефонен номер на контакта.
3. Дата/час на обажданията.
4. Отваряне на данните за контакт.
5. Изходящо повикване (зелена стрелка нагоре).
6. Входящо повикване (зелена стрелка надолу).
7. Пропуснато обаждане (червена стрелка).

Забележка: в зависимост от мултимедийния екран част от информацията може да не е налична.

Навигиране в дневника на повикванията

Плъзнете екрана нагоре или надолу, за да се придвижите в списъка с обаждания.

Осъществяване на повикване от историята на обажданията

Натиснете някой от контактите или номерата, за да се обадите. Обаждането стартира автоматично.

Набиране на номер



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



1. Набран номер.
2. Изтрийте номерата.
3. Предложения на контакти.
4. Обаждане.
5. Цифрова клавиатура

Достъп до „Клавиатура“

От раздел „Телефон“  натиснете раздел „Клавиатура“ **D**.

Осъществяване на обаждане чрез въвеждане на номер

От раздела „Клавиатура“ **D** наберете номера с помощта на клавиатурата **5**, след което натиснете бутона **4**, за да стартирате повикването.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

От момента на първото направено въвеждане мултимедийната система предлага списък с контакти със същата поредица от цифри **3**.

Изберете контакта, на когото искате да се обадите, след което натиснете бутона **4**, за да стартирате повикването.

Въвеждане на номер чрез гласовото управление

Можете да продиктувате номер чрез гласовото управление, включително и с мултимедийната система. За да го направите, стартирайте гласовата команда, след което след звуковия сигнал изречете:

– „Обади се на“ и продиктувайте телефонния номер, на който искате да се обадите;

или

– „Обади се на“, последвано от името на контакта, на когото желаете да се обадите.

Мултимедийната система показва посочения номер и започва да го набира.

Забележка: ако контактът има няколко телефонни номера (служебен, домашен, мобилен и др.), можете да изберете някой от тях. Например:

„Обади се на – Grégory – домашен“.

За повече информация относно гласовото управление вижте раздела „Използване на гласовото разпознаване“ ➔ **23**.



В зависимост от марката и модела на телефона някои функции може да не работят.

4



1. Име/номер на подателя на съобщението.
2. Час на получаване;
3. Начало на съобщението.

Забележка: визуализацията на съобщения не е разрешена по време на шофиране.

Достъп до „SMS“

От центъра за известия **A** можете да получите достъп до SMS на телефона си, получен чрез мултимедийната система.

Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони. Освен това трябва да разрешите прехвърлянето на съобщения (като използвате настройките на телефона, в зависимост от модела), за да използвате всичките функции.

Забележка: в зависимост от нивото на оборудване само SMS, получен по време на шофиране, може да се прочете от мултимедийната система.

Получаване на SMS



Мултимедийната система ви информира, че е получено ново SMS чрез предупредително съобщение на **B**, което се показва в което и да е отворено меню.

Можете да деактивирате разговора и да спрете известията чрез натискане на бутона **4**.

По подразбиране, след регистриране и свързване на телефона, при получаване на ново съобщение то ще бъде налично в мултимедийната система.

Забележка:

— ще бъдат налични само съобщенията, получени след регистриране

SMS

и свързване на телефона към мултимедийната система;
– ако известието бъде изтрито или разговорът бъде дезактивиран, вече няма да е възможен достъп до съобщението в мултимедийната система.

НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА



тво.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Тези функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.

Меню „Настройки“



При свързан към системата телефон от раздел „Телефон“  натис-

нете иконата „Настройки“  1.

В менюто „Настройки“ можете да отворите следните настройки:

- „Телефонът е свързан“;
- „Активно повикване“;
- „Поверителност“;
- „Начален екран“;
- „Последователност на списък с контакти“;
- « Мениджър на устройствата » ;
- „Настройки на Bluetooth®“.

„Начален екран“

Тази настройка може да се използва за избор на раздела, който ще се покаже, когато се появи началният ек-

ран на раздела „Телефон“  :

- „Скорошен“ (по подразбиране);
- „Контакти“;
- « Любими » ;
- « Клавиатура ».

„Последователност на списък с контакти“

Тази настройка може да се използва за показване на контакти по азбучен ред, категоризирани по:

- „Собствено име“;
- « Име ».

Забележка изборът ще влезе в сила при следващото рестартиране на мултимедийната система.

„Мелодия на звънене на телефона“



От света „Автомобил“  натиснете менюто „Настройки“, след това „Звук“ за:

- регулирате „Силата на звука на входящи обаждания“ 2;
- избирате типа „Мелодия на звънене на телефона“ 3;

За повече информация вижте раздел „Настройки на системата“ ➔ 88.

БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Зона за индукционно зареждане



Важно е да не оставяте предмети (USB флаш памет, SD карта, карта за стартиране, кредитна карта, бижута, ключове, монети и др.) в зоната за индукционно зареждане **1**, докато зареждате телефона. Извадете всички магнитни карти или кредитни карти от калъфа на телефона, преди да поставите телефона в зоната за индукционно зареждане **1**.



Предмети, оставени в зоната за индукционно зареждане **1**, може да прегреят. Препоръчително е да ги поставяте на другите предоставени места за съхранение (отделение за съхранение, отделение за съхранение в сенника и др.).



Зоната за индукционно зареждане **1**, може да бъде използвана за зареждане на телефон без кабели.

Ако автомобилът е оборудван, зоната за зареждане се обозначава с (в зависимост от автомобила):

- съответен символ;
- и/или

- състоянието на зареждане се показва автоматично на екрана, докато телефонът е разположен в предназначената зона.

Местоположението ѝ може да се различава в зависимост от автомобила. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Забележка:

- индукционното зареждане започва при включване на запалването или при стартиране на двигателя;
- уверете се, че телефонът ви е съвместим с индуктивно зареждане;
- за да осигурите оптимално зареждане, за предпочитане е да отстраните защитната обвивка или калъф на телефона преди зареждане;
- за оптимално зареждане цялата повърхност на смартфона трябва да съвпада с максимална част от повърхността на областта за зареждане и да бъде позиционирана възможно най-централно.

Процедура за зареждане

Поставете телефона си в зоната за индукционно зареждане **1**. Зареждането се стартира автоматично и се показва ходът на зареждане **2** на екрана.

Процедурата по зареждане може да бъде прекъсната, ако обект бъде открит в зоната за индукционно зареждане **1** или ако зоната за индукционно зареждане **1** прегрее. Скоро след като температурата спадне, телефонът ще започне да се зарежда отново.

БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

В момента се извършва зареждане



Мултимедийната система ви информира за състоянието на зареждане на вашия телефон **2**:

- зареждането е завършено **3**;
- в момента се извършва зареждане **4**;
- открит е предмет в зоната за зареждане/прегриване на предмет/процедурата за зареждане е прекъсната **5**.

Забележка: мултимедийната система ще ви информира, ако процедурата за зареждане на телефона бъде прекъсната.

В зависимост от оборудването цветен индикатор, разположен в бли-

зост до зоната за зареждане, също ви информира за състоянието на зареждане:

- зелено, когато зареждането е завършено;
- жълто, когато зареждането е в процес на изпълнение;
- мига в жълто, когато се открие метален предмет в зоната за индукционно зареждане;
- мига в жълто, придружено от съобщение на мултимедийния екран, когато автомобилът е спрял и водачът отвори вратата;
- жълто или зелено изключено, придружено от съобщение на мултимедийния екран, когато температурата на зоната за зареждане е твърде висока.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Репликация на смартфон



Когато използвате приложението Android Auto™ или услугата CarPlay™, използвате интернет връзката на вашия смартфон (подлежи на такси и ограничения, наложени от мобилния оператор).

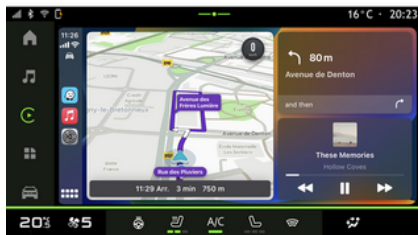


Функциите на приложението „Android Auto™“ и услугата „CarPlay™“ може да се различават в зависимост от марката и модела на смартфона ви. За допълнителна информация вижте уеб сайта на производителя, ако има такъв.

Android Auto™



CarPlay™



Тази функция ви позволява да репликирате смартфона, за да използвате някои от неговите приложения

и функции на екрана на мултимедийната система, чрез:

– « Android Auto™ »  ;

– « CarPlay™ »  .

Забележка: когато използвате „Android Auto™“ или „CarPlay™“, можете да осъществите достъп до навигационните и музикалните приложения на смартфона си.

Тези приложения ще заменят подобни приложения, интегрирани в мултимедийната система, които вече се изпълняват.

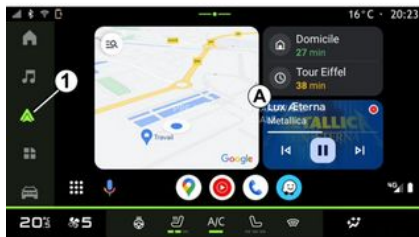
Може да се използва само една от навигационните системи:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- тази, която е включена в мултимедийната система.

Забележка: когато използвате приложението „Android Auto™“ или услугата „CarPlay™“, определени функции на мултимедийната система ще продължат да се изпълняват във фонов режим. Например, ако стартирате „Android Auto™“ или „CarPlay™“ и използвате навигацията на смартфона си, докато слушате радиото на мултимедийната система, радиото ще продължи да се възпроизвежда.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Въведение Android Auto™



„Android Auto™“ е приложение, което ви позволява да репликirate смартфона си на екрана на мултимедийната система.

Забележка:

– приложението Android Auto™ функционира само ако смартфонът ви е свързан към USB порта или безжично чрез Bluetooth® за активиране на автоматична WIFI връзка със системата;

– за да осигурите правилно функциониране на приложението, съветваме ви да използвате USB кабели, препоръчани от производителя на смартфона.

Първо използване

Ако вече не сте го направили, от платформата за изтегляне на приложения изтеглете и инсталирайте приложението Android Auto™ на съвместимия смартфон.

Свържете смартфона към USB порта на мултимедийната система или го свържете чрез Bluetooth® за автоматично инициране на WIFI връзката.

Приемете заявките на смартфона, за да използвате приложението.

Забележка: можете да проверите съвместимостта на вашия смартфон и неговата версия на Android с помощта на услугата „Android Auto™“: направете справка с документацията Google®.

Мултимедийната система предлага да използвате услугата „Android Auto™“.

Приложението стартира на мултимедийната система и трябва да е видимо от областта **A**. Репликацията на смартфона замества областта „Телефон“

 , след което се появява иконата **1** .

Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.

След като се използва за първи път, репликацията на смартфона ще се стартира автоматично за следващи сесии.

От областта „Приложения“  , след това „Мениджър на устройствата“ можете също да активирате/деактивирате функцията за репликация на смартфона, като натиснете иконата за репликация „Android

Auto™” .

Излизане от репликацията

За да излезете от безжичната репликация „Android Auto™“:

- натиснете „Изход от автомобилен режим“ на екрана за известия на вашия смартфон;
- деактивирайте функцията за репликация на смартфона, като натиснете иконата за репликация „Android

Auto™”  или активирате услугата „Телефон“

-  от „Мениджър на устройствата“;
- Изберете приложението на одобрения представител сред приложенията за репликация на смартфона.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

ВъведениеCarPlay™



„CarPlay™“ е услуга, предварително инсталирана на смартфона, която ви позволява да използвате някои приложения на смартфона чрез екрана на мултимедийната система.

Забележка:

- услугата „CarPlay™“ функционира само ако е активирана услугата Siri, микрофонът на автомобила е активиран и ако смартфонът ви е свързан към USB порта на автомобила или безжично чрез Bluetooth® за активиране на автоматичната връзка със системата по WIFI;
- за да осигурите правилно функциониране на приложението, съветваме ви да използвате USB кабели,

препоръчани от производителя на смартфона.

Първо използване

Свържете смартфона си към USB порта на мултимедийната система или го свържете чрез Bluetooth® за активиране на автоматичната WIFI връзка със системата.

Мултимедийната система предлага да:

- позволите връзката и споделянето на данни;
- автоматично свързване с услугата „CarPlay™“ за бъдещи сесии.

Забележка: ако не разрешите на мултимедийната система да запомни тези възможности за избор, при всяко стартиране ще се показва напомнящо съобщение.

Приемете заявките на смартфона, за да използвате приложението.

Услугата стартира на мултимедийната система и трябва да е видима от областта **B**. Репликацията на смартфона замества областта „Телефон“



и се появява иконата **2**



Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.

От областта „Приложения“  , след това „Мениджър на устройствата“ можете също да активирате/деактивирате функцията за репликация на смартфона, като натиснете иконата за репликация „CarPlay™“



Излизане от репликацията

За да излезете от безжичната репликация „CarPlay™“:

- дезактивирате WIFI функцията на вашия смартфон;
- деактивирате функцията за репликация на смартфона, като натиснете иконата за репликация

„CarPlay™“  или активирайте

услугата „Телефон“  от „Мениджър на устройствата“;

- Изберете приложението на одобрения представител сред приложенията за репликация на смартфон.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Гласово разпознаване



Натиснете и задръжте бутона **3** за активиране/деактивиране на функцията за гласово разпознаване на вашия смартфон или за управление на определени приложения и функции чрез гласова команда..

За повече информация вижте раздела „Използване на гласовото разпознаване“ ➔ 23.

Android Auto™



Можете също да управлявате някои от функциите на смартфона с помощта на репликацията „Android Auto™“:

- чрез натискане на бутона **4** за гласово разпознаване;
- чрез произнасяне на гласовата команда: „Ok Google“ или „Hey Google“.

CarPlay™



Можете също да управлявате някои от функциите на смартфона с помощта на репликацията „CarPlay™“:

- като задръжите натиснат бутона **5**;
- като кажете Hey Siri или „Say Siri“, ако микрофонът на автомобила е активиран **6**.

УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ

Област „Приложения“



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



Някои функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.



От света „Приложения“  **1** можете да си осигурите достъп до:

- приложенията, инсталирани в мултимедийната система;
- репликация на смартфон;
- „Мениджър на устройствата“;
- „Apps“;
- ...

Можете да изтеглите нови приложения чрез приложението „Apps“.

Меню „Приложения“

Можете да отворите приложенията, инсталирани в мултимедийната система.

Двата първи реда са посветени на приложения, предварително инсталирани по подразбиране.

Всички други приложения, изтеглени чрез „Apps“, ще бъдат показани в азбучен ред.

Ако приложението не е налично, няма да се показва.

Натиснете приложението, за да го отворите.



Като натиснете и задържите приложението, можете да:

- приложението „Изтриване“ **2**;
- осъществите достъп до информацията в приложението **3** (версия, валидност на датата на създаване, заглавие и др.);
- принудите приложението да затвори **4**.

Забележка: само приложения, инсталирани чрез „Apps“ могат да бъдат изтрити.

Настройки на „Приложения“

Можете да осъществите достъп до информацията и настройките на „Приложения“ от менюто „Настройки“ чрез:

УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ

– света „Приложения“ , след което приложението „Настройки“;

– света „Автомобил“ , след това „Настройки“;

– центъра за известия, след това

иконата „Настройки“ .

Местоположение на „Приложения“



От менюто „Настройки“ изберете „Местоположение“, след това „Разрешения на приложението“ **5**, за да конфигурирате разрешението за местоположение за приложенията, инсталирани на вашата мултимедийна система.

„Приложения и известия“

От менюто „Настройки“, след това „Приложения и известия“ можете да получите достъп до информация и настройки за „Приложения“, инсталирана на вашата мултимедийна система:

- „Показване на всички приложения“;
- „Приложения по подразбиране“;
- „Разрешения на приложението“;
- „Специфични права за достъп, предоставени на приложения“.

„Показване на всички приложения“

Можете да получите достъп до информация за всички приложения, налични в мултимедийната система:

- заглавие на приложения;
- размер на приложения;
- версия на приложенията;
- валидност на приложението или дата на създаване;
- ...

„Приложения по подразбиране“;

Можете да отворите приложенията по подразбиране, използвани за:

- началния екран;
- помощ;
- SMS;

- телефона;
- навигационна система.

Можете също да конфигурирате отварянето на връзките за достъп до приложението.

„Разрешения на приложението“

Можете да получите достъп до разрешенията за използване на приложението за следните цели:

- „Физическа дейност“;
- „Календар“;
- „Камера“;
- „Сензори за тяло“;
- „Контакти“;
- ...

„Специфични права за достъп, предоставени на приложения“

Можете да активирате/деактивирате специфичните права за достъп, предоставени на приложения, използвани за:

- Промяна на настройките на системата;
- „Достъп до известия“;
- „Достъп до премиум SMS“;
- „Достъп до информация за потребителя“;
- „Регулатор за WIFI“.

Въведение



Когато използвате приложението „My Dacia“, използвате интернет връзката на вашия телефон (подлежи на такси и ограничения, наложени от мобилния оператор).

Вашият "My Dacia" клиентски акаунт може да бъде достъпен на уебсайта # <https://my.dacia.fr> или чрез изтегляне на приложението "My Dacia" на вашия смартфон.

Забележка:

- приложението „My Dacia“ непрекъснато се развива. Свързвайте се редовно, за да обогатявате акаунта си с нови функции;
- за повече информация относно съвместимите телефони, моля, обърнете се към представител на марката или посетете уебсайта <https://my.dacia.fr>;
- за повече информация, моля, обърнете се към представител на марката или посетете уебсайта <https://my.dacia.fr>.

От клиентския си акаунт в My Dacia можете да взаимодействате с авто-

мобила и да получавате информация:

- да преглеждате информация за автомобила;
- да осъществявате достъп до хронологията и календара на вашите интервюта и да уговоряте среща;
- да откривате мястото, където е паркиран автомобилът ви;
- да активирате клаксона и светлините на автомобила отдалечено;
- да преглеждате и управлявате договорите и услугите си;
- да правите справка с E-Guide на автомобила;
- откриване на представител на марката наблизо;
- създайте/променете своя „ПИН код“ „My Dacia“;
- ...

Забележка:

- някои функции зависят от оборудването на автомобила, абонамента за договори за обслужване и законите в страната;
- някои функции са достъпни само от вашия смартфон с помощта на приложението „My Dacia“;
- услугите трябва да са активирани, за да можете да активирате дистанционното управление на автомобила. Вижте раздел „Активиране на услугите“ ➔ 11.

Свързани услуги в „My Dacia“

За електрически автомобили

Можете да се възползвате от свързаните услуги в приложението My Dacia, като например:

- проверявате нивото на заряда и състоянието на зареждане на акумулатора;
- програмирате зареждане;
- стартиране/програмиране на климатика или отоплението;
- ...

Забележка: функциите за програмиране на зареждане, климатик и отопление са налични само за определени автомобили. За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.

Създаване на потребителски акаунт в My Dacia

За достъп до функциите в „My Dacia“ трябва да създадете потребителски акаунт чрез уебсайта или приложението „My Dacia“.

В уебсайта:

- изберете „Създаване на акаунт“ на началната страница;
- въведете информацията, необходима за създаване на акаунта.

В приложението:

MY DACIA

- изберете „Регистриране“ от главното меню на приложението;
- въведете информацията, необходима за създаване на акаунта.

На предоставения преди това имейл адрес ще бъде изпратен имейл за потвърждение.

За да завършите създаването на акаунта в My Dacia, щракнете върху връзката, която се показва в имейла за потвърждение.

Забележка: можете да използвате същото потребителско име и парола, за да влезете в потребителския си акаунт в интернет.

Синхронизиране на акаунта си в „My Dacia“ с автомобила

За да използвате приложението „My Dacia“ и да си взаимодействате с автомобила, трябва да синхронизирате приложението „My Dacia“ с автомобила. Синхронизацията се извършва автоматично, когато стартирате приложението си.

Забележка:

- ако искате да синхронизирате приложението „My Dacia“ с автомобила си, трябва да се намирате в автомобила, да сте паркирали в район с мрежово покритие и мултимедийната система на автомобила да е включена;

- Връзката с акаунта „My Dacia“ е достъпна само от администраторския профил;
- ако приложението „My Dacia“ не е синхронизирано с автомобила, няма да имате достъп до договорите си за услуги.



От центъра за известия, до който имате достъп чрез натискане на **1**, изберете своя „Профил“, „акаунт в My Dacia“, след това изпълнете инструкциите, показани на екрана на мултимедийната система.

След като акаунтът ви в „My Dacia“ се свърже с мултимедийната система, синхронизацията ще се извърши автоматично, когато стартирате приложението си.

Регистриране на автомобила в акаунта ви в My Dacia

Ако вече сте синхронизирали акаунта си в „My Dacia“ с вашия автомобил, регистрацията се извършва автоматично.

Можете също така да регистрирате вашия автомобил в акаунта си в „My Dacia“ чрез акаунта си в „My Dacia“, като кликнете върху „Добавяне на автомобил“ и добавите VIN (идентификационен номер на автомобила) или регистрационния номер на вашия автомобил ръчно или като го сканирате.

Подновяване на услуга

За да подновите някоя от услугите преди изтичането ѝ, отидете в раздела „Renault CONNECT store“ в акаунта си в My Dacia и след това изберете „Моите услуги“.

След това щракнете върху „Подновяване“ и следвайте инструкциите стъпка по стъпка.

ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ОТСТЪПВАНЕ НА АВТОМОБИЛ

Заемане на автомобилa

Правна информация

Когато заемате автомобила, сте задължени (вижте Общите условия за продажба на свързаните услуги) да информирате лицето, на което предоставяте на заем автомобила, че той ще бъде свързан и ще се събира лична информация, като например местоположението на автомобила.

Събиране на данни

Събирането на данни за автомобила може временно да бъде преустановено.

За целта, когато автомобилът е стартиран и на централния екран се показва прозорецът „Сигурност и поверителност“, изберете „OFF“, за да преустановите събирането на данни.

Услугите ще бъдат деактивирани с изключение на функциите, които се изискват за или са свързани с безопасността, като например автоматичното спешно обаждане в случай на произшествие.

Преотстъпване на автомобил

Когато се отказвате от автомобила, трябва да информирате новия купувач, че този автомобил е свързан и

събира лични данни, като например местоположението на автомобила.

Изтриване на личните данни

Когато автомобилът бъде преотстъпен (напр. при препродажба, покупка), е важно да се изтрие цялата лична информация, съхранявана в автомобила и извън него.

За целта нулирайте бордовата система и изтрийте автомобила от акаунта си в „My Dacia“.

Нулиране на системата

Когато автомобилът бъде оставен, продавачът трябва да рестартира системата. За целта включете мултимедийната система на автомобила.

От света „Автомобил“ , „Настройки“, „Система“, „Нулиране на опции“, след това „Възстановяване на фабричните настройки“ (изтриване на данни).

Забележка: нулирането на системата е възможно само от администраторския профил.

Изтриване на автомобил от акаунта ви в „My Dacia“

Когато преотстъпвате вашия автомобил, е необходимо също така да го

изтриете от профила си в „My Dacia“.

За да направите това, влезте в акаунта си „My Dacia“, изберете съответния автомобил във вашия виртуален гараж и след това от „Опции“ изберете „Изтриване“.

АСИСТЕНТ ЗА ШОФИРАНЕ

Меню „Асистент за шофиране“



Тези функции предоставят допълнителна помощ при шофиране.

Поради това те не могат в никакъв случай да заместят бдителността и отговорността на водача (водачът трябва винаги да е готов да натисне спирачката).



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



Някои услуги за помощни системи при шофиране са налични само с абонамент и достъпни през определен период от време. Можете да удължите абонаментния си период чрез уеб сайта www.mydacia.com.



Някои настройки трябва да се променят при работещ двигател, за да бъдат съхранени от мултимедийната система.

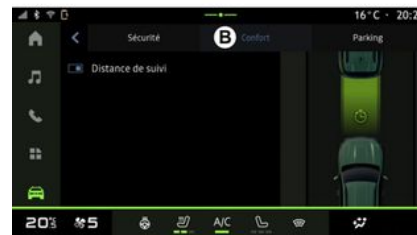
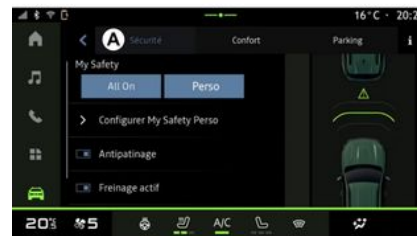
Въведение

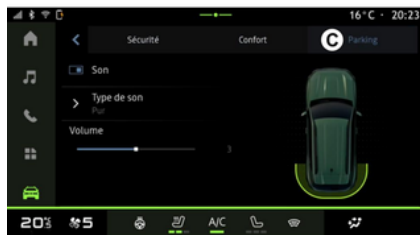
Автомобилът е оборудван с помощни системи при шофиране, които предлагат допълнителна помощ при шофиране на вашето превозно средство.

За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Забележка: някои настройки на „Асистент за шофиране“ са налични, докато автомобилът е неподвижен.

Достъп до меню „Асистент за шофиране“





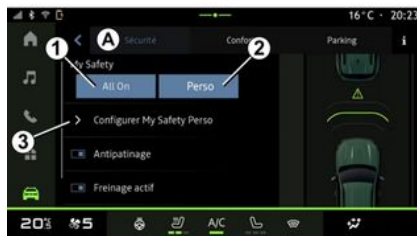
От света „Автомобил“  избере „Асистент за шофиране“, след това раздела „Сигурност“ **A** за помощните системи за шофиране, свързани с безопасността, или раздела „Комфорт“ **B** за помощните системи за шофиране, свързани с комфорта.

Раздел „Паркинг“ **C** е предназначен за помощни системи за паркиране.

За повече информация относно раздела „Паркинг“ **C** вижте раздела „Помощни средства за паркиране“).

➔ 69

« Сигурност »



От раздел „Сигурност“ **A** можете да активирате/деактивирате и/или да конфигурирате помощните системи

за шофиране, свързани с безопасността:

- „Всичко включено“ **1**;
- « Perso » **2** ;
- « Конфигурирайте My Safety Perso » **3** ;
- « Предупредителен звуков сигнал за превишена скорост » ;
- « Звук за промяна на ограничението » ;
- « Предотвратяване на пресичане на платно » ;
- „Операции по прекъснати линии“;
- « Очакване на отпътуване от лентата » ;
- « Вибр.интензивн. » ;
- „Аварийно предотвратяване на напускане на лентата“;
- « Предупреждение за сляпа зона » ;
- « Сигнал за наблюдение на водача ».
- „Предупреждение за необходимост от бдителността на водача“;
- „Предупреждение за умора на водача“;
- « Тракшън контрол » ;
- « Акт. спиране » ;
- « Очаквано предупреждение » ;
- « Предупреждение за сляпа зона » ;
- ...

АСИСТЕНТ ЗА ШОФИРАНЕ

Забележка: функцията е активирана, когато бутонът за активиране/деактивиране е маркиран.

„My Safety“

„Всичко включено“ 1

Когато е активирана функцията „Всичко включено“ на My Safety, се активират всички помощни средства за безопасност. Този режим се активира по подразбиране при всяко стартиране на автомобила.

Функцията „Всичко включено“ на My Safety може да се активира и чрез еднократно натискане на контролния

елемент  на вашия автомобил.

За допълнителна информация от-

носно контролния елемент  вижте раздела „My Safety“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Perso » 2

Когато функцията My Safety „Perso“ се активира, помощните средства за безопасност, които сте конфигурирали и персонализирали с помощта на „Конфигурирайте My Safety Perso“ 3, се активират.

Функцията „Perso“ на My Safety може да се активира и чрез двукратно на-

тискане на контролния елемент



на вашия автомобил.

За допълнителна информация от-

носно контролния елемент  вижте раздела „My Safety“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Конфигурирайте My Safety Perso » 3



От това меню можете да изберете и/или конфигурирате функциите, които искате да разрешите, когато активирате функцията „Perso“ на My Safety:

– « Предупредителен звуков сигнал за превишена скорост » ;

- « Звук за промяна на ограничение-то » ;
- « Предотвратяване на пресичане на платно » ;
- „Операции по прекъснати линии“;
 - « Очакване на отпътуване от лентата » ;
 - « Вибр.интензивн. » ;
- „Аварийно предотвратяване на напускане на лентата“;
- « Предупреждение за сяпа зона » ;
- « Сигнал за наблюдение на водача » ;
- „Предупреждение за необходимост от бдителността на водача“;
- „Предупреждение за умора на водача“;
- ...

« Предупредителен звуков сигнал за превишена скорост »

Тази функция предупреждава водача със звуков сигнал, когато автомобилът превиши разрешената скорост.

« Звук за промяна на ограничението »

Тази функция предупреждава водача със звуков сигнал при промяна на разрешеното ограничение на скоростта.

АСИСТЕНТ ЗА ШОФИРАНЕ

«Предотвратяване на пресичане на платно»

Тази функция позволява вибрации по волана (или звуков сигнал, в зависимост от оборудването), за да се предупреди водачът, ако автомобилът излезе от лентата и наруши линия (непрекъсната или прекъсната), без да са активирани мигачите.

За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за напускане на лентата“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

„Операции по прекъснати линии“

Тази функция коригира траекторията на автомобила, когато той излезе от лентата и пресече прекъсната линия, без да са задействани мигачите за посоката на движение, ако съществува непосредствен риск от удар (напр. риск от удар в друг автомобил при смяна на лентата, без да са задействани мигачите за посоката на движение).

Можете да изберете желаната чувствителност на системата на автомобила:

- «Рано» ;
- «Стандартно» ;
- «Късно» .

Можете също така да изберете желаната интензивност на вибрациите:

- «Ниско» ;
- «Стандартно» ;
- «Високо» .

„Аварийно предотвратяване на напускане на лентата“

Тази функция предупреждава водача чрез вибрации по волана (или чрез звуков сигнал, в зависимост от оборудването), когато автомобилът излезе от лентата и наруши линия (непрекъсната или прекъсната), без да са задействани мигачите за посоката на движение, ако съществува риск от удар (напр. риск от удар с друг автомобил при смяна на лентата, без да са задействани мигачите за посоката на движение).

За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за напускане на лентата“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

«Предупреждение за спяпа зона»

Тази функция предупреждава водача, когато друг автомобил се намира в спяпата зона.

За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за спяпа зона“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

«Сигнал за наблюдение на водача»

Тази функция открива всяко забавяне на реакциите на водача. Тя взема предвид:

- внезапно и произволно движение на волана;
- често активиране на предупреждението на асистента за поддържане на избраната лента.

Тази функция уведомява водача чрез звуково предупреждение, като показва предупредително съобщение на арматурното табло, в което съветва водача да направи почивка.

За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение във връзка с бдителността на водача“ във вашето ръководство за експлоатация на автомобила.

„Предупреждение за необходимост от бдителността на водача“

Тази функция анализира поведение на лицето на водача с помощта на вътрешна камера и издава предупреждение, ако се установи разсейване.

За допълнителна информация вижте раздела „Допълнителни помощни функции при шофиране“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

АСИСТЕНТ ЗА ШОФИРАНЕ

„Предупреждение за умора на водача“

Тази функция анализира поведение на лицето на водача с помощта на вътрешна камера и издава предупреждение, ако бъде установен какъвто и да било риск от заспиване.

За допълнителна информация вижте раздела „Допълнителни помощни функции при шофиране“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Тракшън контрол »

Тази функция ограничава занасянето на двигателните колела и контролира автомобила в ситуации на потегляне, ускоряване или спиране.

Забележка: можете също да активирате/деактивирате тази функция от центъра за известия, като натиснете клавишната комбинация „Тракшън контрол“.

За допълнителна информация, моля, вижте раздела „Устройства за коригиране и подпомагане на управлението“ в ръководството за потребителя на вашия автомобил.

« Акт. спиране »

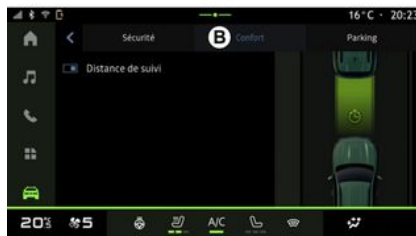
От това меню можете да активирате/деактивирате функцията „Активно

спиране“. Можете също да изберете чувствителността на задействане на предупреждението, като натиснете „Очаквано предупреждение“:

- « Рано » ;
- « Стандартно » ;
- « Късно ».

За повече информация вижте глава „Разширена безопасност“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Комфорт »



От раздел „Комфорт“ **B** можете да активирате/деактивирате и/или да конфигурирате помощните системи за шофиране, свързани с комфорта:

- « Следваща дистанция » ;

– ...

Забележка: функцията е активирана, когато бутонът за активиране/деактивиране е маркиран.

« Следваща дистанция »

Тази функция предупреждава водача, ако се намира на твърде близко разстояние до друг автомобил.

За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за безопасна дистанция“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ЗА ПАРКИРАНЕ

Въведение



Тези функции предоставят допълнителна помощ при шофиране.

Поради това те не могат в никакъв случай да заместят бдителността и отговорността на водача (водачът трябва винаги да е готов да натисне спирачката).



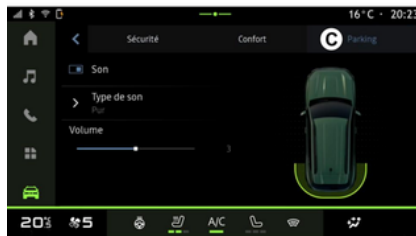
От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

Автомобилът е оборудван с помощни системи при паркиране, които предлагат допълнителна помощ по време на маневрите при паркиране. В зависимост от оборудването от

раздела „Автомобил“  натиснете менюто „Асистент за шофиране“, след това раздела „Паркинг“ за достъп до менюто на асистента за паркиране:

За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Меню „Асистент за паркиране“



От Областта „Автомобил“  изберете меню „Асистент за шофиране“, след което изберете раздел „Паркинг“ **C**. Използвайте това меню за достъп до настройките на асистента за паркиране. За допълнителна информация вижте раздела „Асистент за паркиране“ във вашето ръководство за експлоатация на автомобила.



1. « Звук ».
2. « Тип на звук ».
3. « Сила на звука ».

« Звук » 1

Натиснете „Звук“ **1**, за да активирате или деактивирате звуковите предупреждения за асистента за паркиране.

Можете да променяте следните настройки:

- „Тип на звук“ **2**: изберете вида на звуковото предупреждение измежду предлаганите;
- „Сила на звука“: настройте силата на звука на предупреждението за разпознаване на препятствия с помощта на „Сила на звука“ лента **3**.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



При включен заден ход камерата за задно виждане, разположена в задната част на автомобила, се активира, за да предаде изгледа зад автомобила на мултимедийния екран.

Когато на екрана на мултимедийната система се покаже камерата за задно виждане, можете да отворите настройките, като натиснете иконата

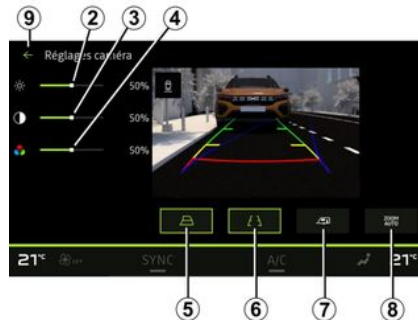
„Настройки“  **1**.

За повече информация относно камерата за задно виждане вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

Забележка:

- уверете се, че камерите не са закрити (от мръсотия, кал, сняг и др.);
- дисплеят на камерата за задно виждане вече не е наличен (заменен е с черен екран), когато скоростта на автомобила е над приблизително 10 km/h, в зависимост от местните разпоредби.

„Настройки на изображението“



Можете да регулирате следните настройки:

- яркост **2**;
- контраст **3**;

– цвят **4**.

За да излезете от настройките, натиснете **9**.

„Направляващи линии“

Можете да активирате или деактивирате:

- движещите се направляващи линии **5**, които показват траекторията на автомобила според положението на волана;
- фиксираните направляващи линии **6**, които показват разстоянието зад автомобила;
- движещите се направляващи линии на ремаркетото **7** показват траекторията на ремаркетото според положението на волана.

„Автоматично мащабиране“

Можете да активирате или деактивирате „Автоматично мащабиране“ **8**.

КАМЕРА С МНОЖЕСТВО ИЗГЛЕДИ



Тази функция е допълнително помощно средство, което показва заобикалящата среда

около вашия автомобил. Тоест тя в никакъв случай не замества нито бдителността, нито отговорността на водача.

Водачът винаги трябва да бъде готов за внезапно възникващите ситуации, които могат да се случат по време на шофиране: затова по време на маневра винаги се уверявайте, че в слепата зона няма твърде малки или тесни движещи се препятствия (като дете, животно, количка, велосипед, камък, крайпътен знак и др.)



Екранът представлява обърнато изображение на изгледите назад.

Габаритите представляват проекция върху плоска повърхност. Тази информация трябва да се игнорира, когато проекцията е върху вертикален или поставен на земята предмет.

Обектите, които се появяват по края на екрана, могат да са деформирани.

При твърде силна осветеност (сняг, излагане на автомобила на слънце и др.) визуализиращата способност на камерата може да бъде нарушена.

Въведение

Превозното средство е оборудвано с четири камери, поставени отпред, в страничните външни огледала и отзад на автомобила, за да ви осигурят допълнителна помощ по време на трудните маневри.

Камерите предават четири отделни изгледа на мултимедийния екран, което дава възможност за видимост на заобикалящата автомобиля среда.

За допълнителна информация вижте раздел „Камера с множество изгледи“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

Забележка: уверете се, че камерите не са закрити (от замърсявания, кал, сняг и др.).

Работа

При включен заден ход камерата за обратно виждане показва областта зад превозното средство на мултимедийния екран.

Имате също опцията за избор на изгледа, който да се показва на мултимедийния екран, при смяна на ръчен режим.

Избор на камера

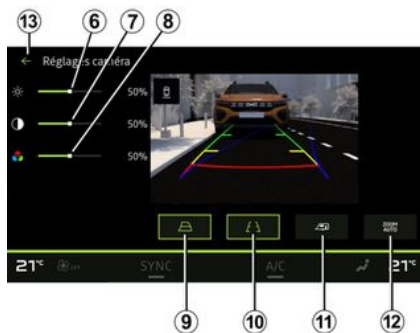


КАМЕРА С МНОЖЕСТВО ИЗГЛЕДИ

За да активирате желаните изглед от камерата, изберете го на мултимедийния екран:

- **1** изглед на зоната зад автомобила;
- **2** изглед на зоната пред автомобила;
- **3** изглед на зоната вляво от автомобила;
- **4** изглед на зоната вдясно от автомобила.

Настройки



Натиснете иконата „Настройки“



5, за да се покаже списъкът с настройки.

Можете да регулирате настройките за яркост **6**, контраст **7** и цвят **8**.

Можете да активирате или деактивирате:

- движещите се направляващи линии **9**, които показват траекторията на автомобила според положението на волана;
- фиксираните направляващи линии **10**, които показват разстоянието зад автомобила;
- движещите се направляващи линии **11** показват траекторията на ремаркетото според положението на волана;
- „Автоматично мащабиране“ **12**.

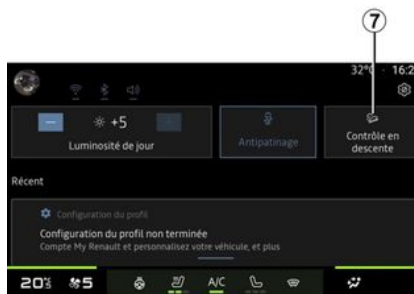
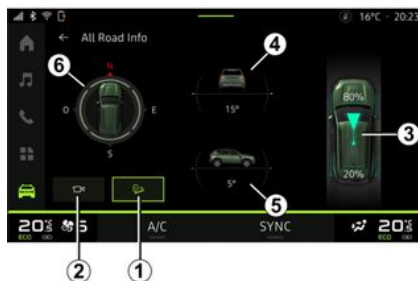
За да излезете от настройките, натиснете **13**.

ЦЯЛАТА ПЪТНА ИНФОРМАЦИЯ



Тези функции предоставят допълнителна помощ при шофиране.

Поради това те не могат в никакъв случай да заместят на водача по време на маневриране (водачът трябва винаги да е готов да натисне спирачката).



вижване на четирите колела (4WD) **3**;

- напречен инклинометър **4**;
- надлъжен инклинометър **5**;
- компас **6**.

За повече информация относно „Контрол за слизане по наклон(НДС)“ вижте раздела „Устройства за коригиране и подпомагане на управлението“ в ръководството за потребителя на автомобила.

От областта „Автомобил“ натиснете „Цялата пътна информация“, за да получите достъп до следните компоненти:

- активиране/деактивиране на системата „Контрол за слизане по наклон (HDC)“ (в зависимост от оборудването) **1**;

Забележка: можете също да активирате/деактивирате от центъра за известия, като натиснете клавишната комбинация **7**.

- бърз достъп до менюто „Камера“ (в зависимост от оборудването) **2**;
- разпределение на въртящия момент отпред/отзад за превозни средства, оборудвани със зад-

НАЛЯГАНЕ НА ВЪЗДУХА В ГУМИТЕ



ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

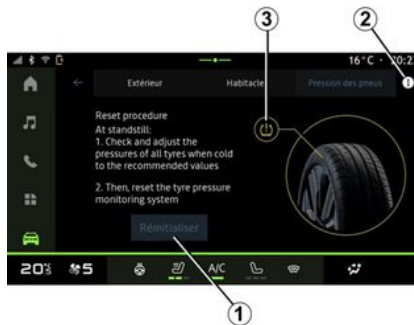


За повече информация относно налягането в гумите, вижте раздела „Система за мониторинг на налягането в гумите“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

От света „Автомобил“  натиснете раздела „Автомобил“, след това раздела „Налягане на гуми“, за да проверите налягането на гумите и да нулирате системата за мониторинг „Налягане на гуми“.

Дисплеят на арматурното табло на автомобила ви информира за евентуални нередности в напompването на гумите.

Състояние на налягането в гумите със система TPW



От мултимедийната система можете да проверите състоянието на налягането в гумите.

Символът **3** използва цветове, за да покаже състоянието на налягането в гумите:

- зелен – налягането в гумите е правилно или непроменено от последното реинициализиране;
- Оранжев – налягането в една от гумите е недостатъчно.

За повече информация относно системата за наблюдение „Налягане на гуми“ на вашия автомобил натиснете

иконата  **2**.

Инициализирайте отново системата за управление „Налягане на гуми“ в **1**.

Инициализация

Тази функция дава възможност за реинициализация чрез натискане на бутона „Повторно задаване“ **1**.

Процедурата за нулиране трябва да се извърши при неподвижен автомобил и включено запалване.

Започнете процедурата за реинициализация, като натиснете „Да“ или се върнете към състоянието на налягането в гумите, като натиснете „Не“.

Когато нулирането завърши, на екрана се показва съобщение за потвърждение.

MY DRIVING

Меню „My driving“



Определени функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.



От раздел „Автомобил“  натиснете „My driving“ за достъп до следната информация и функции:

- начална дата, изминато разстояние и средна скорост за текущото пътуване **A**;
- „Еко резултат“ **B**;
- „Разход на енергия“ **C**.

Можете също така да го достъпите от иконата „My driving“ в уиджета „Автомобил“ от света „Начален екран“ .

От иконата „Информация“  **1** можете да получите достъп до информация за „My driving“.

Забележка:

- информацията, достъпна чрез меню „My driving“ може да се различава в зависимост от степента на оборудване на автомобила.
- показаните данни се нулират автоматично, когато двигателят е бил изключен в продължение на поне два часа или при смяна на „Профил“.

„Еко резултат“



От режима на изглед „Еко резултат“ **B**, можете да видите поведението си при шофиране по отношение на икономията на енергия от момента на тръгване за текущото ви пътуване.

Забележка: показаните данни се изчисляват от последното нулиране на данните от автомобила, автоматично след като автомобилът не е бил използван в продължение на два часа или при смяна на „Профил“.

С помощта на иконата „Информация“  можете да осъществите достъп до информация, свързана с „Еко резултата“.

Общ резултат 2

MY DRIVING

Тези данни ви позволяват да разберете общия си резултат (от 0 до 100) за текущото пътуване:

- резултат между 76 и 100: „Поздравления, вие сте Есо шофьор“;
- резултат между 51 и 75: „Имате нормален стил на шофиране“;
- резултат между 0 и 50: „Имате динамичен стил на шофиране“.

Общият резултат се изчислява на базата на подрезултатите.

Изчисляване на подрезултатите 3

Подрезултатите са оценки на поведението ви при шофиране по текущия маршрут въз основа на следните критерии:

- „Ускорение“ оценява поведението ви по отношение на ускорението и скоростта;
- „Очакване“ оценява способността ви да предвиждате и да избягвате рязко спиране;
- „См. предавка“ оценява поведението ви при смяна на предавките по отношение на индикатора за смяна на предавките, показан на арматурното табло;

Забележка: тази оценка е налична само при ръчна скоростна кутия.

– ...

Съвети и стил на шофиране 4

На базата на получените от вас под-резултати тази информация ви предлага оценка на стила на шофиране, за да ви помогне да шофирате по-ефективно.

За да получите достъп до допълнително съвети, натиснете „Съвет“.

« Разход на енергия »

(в зависимост от оборудването)



В режим на изглед „Разход на енергия“ **C** можете да видите следните данни за консумацията на енергия във връзка с вашето шофиране:

- данни за текущото пътуване **5**;
- данни след последното нулиране **6**;

– хронология на средното потребление **7**.

От иконата „Информация“ **i** можете да получите достъп до информация, свързана с „Разход на енергия“.

Данни за текущото пътуване 5

В зависимост от версията може да са налице следните данни:

- „Средна консумация“;
- „Разстояние EV“ пробег в електрически режим (хибриден автомобил);
- ...

Забележка: показаните данни се изчисляват от последното нулиране на данните „Еко резултат“, автоматично след като автомобилът не е бил използван в продължение на два часа или при смяна на „Профил“.

Данни след последното нулиране 6

В зависимост от версията може да са налице следните данни:

- „Средна консумация“;
- изминато разстояние в изцяло електрически режим (хибриден автомобил);
- дата на последното инициализиране;
- ...

MY DRIVING

Забележка: показаните данни се нулират заедно с данните от арматурното табло.

Развитие на средното потребление 7

Графиката показва развитието на средната консумация на минута през последните тридесет минути от пътуването.

Редът и свързаната с него стойност съответстват на средната консумация след последното ръчно нулиране.

Забележка: данните на диаграмата се нулират заедно с данните след последното ръчно нулиране.

КАЧЕСТВО НА ВЪЗДУХА

От света „Автомобил“  натиснете „Качество на въздуха“.

От това меню можете да създадете здравословна атмосфера и качество на въздуха в купето, като активирате функцията „Пречиствател за въздух“.

С помощта на иконата за информация **1**, докато автомобилът е неподвижен, можете да получите достъп до информация за „Качество на въздуха“.

« Пречиствател за въздух »

- бутона „Пречиствател за въздух“ **2**;
- бутона „Пречиствател за въздух“ на виджета „Качество на въздуха“ в областта на „Начален екран“



Когато бутонът „Пречиствател за въздух“ е маркиран, това показва, че цикълът на пречистване на въздуха е в ход (приблизително пет минути).



Можете да стартирате цикъл за пречистване на въздуха, като използвате:

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ

Меню „Електрически“



ТВО.

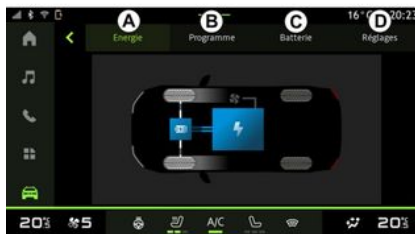
От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Наличието на някои функции зависи от вида на превозното средство (електрическо или хибридно).



Някои функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.



От света „Автомобил“  можете да достигнете до менюто „Електрически“.

Можете също така да го достъпите от иконата „Електрически“ в уиджета „Автомобил“ от света „Начален екран“ .

Можете да използвате това меню, за да видите и зададете функциите, свързани с вашия хибриден или електрически автомобил.

От менюто „Електрически“ можете да осъществите достъп до следните раздели:

- „Енергия“ **A**;
- „Програми“ **B** (в зависимост от оборудването);

- „Батерия“ **C** (в зависимост от оборудването);
- „Настройки“ **D** (в зависимост от оборудването).

« Енергия »



В раздела „Енергия“ **A** мултимедийната система ви позволява да видите енергийните потоци на автомобила.

Забележка: информацията може да се различава в зависимост от типа на двигателя на автомобила (електрически или хибриден) и типа скоростна кутия.

« Програми »

(в зависимост от оборудването)

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ



От раздела „Програми“ **B**, след това „Моите програми“ или „Добавяне“, ако не е зададена друга програма, можете да зададете програмата за

комфорт и/или зареждане на вашия автомобил.

От това меню можете да преглеждате и регулирате:

- информация за „Следваща програма“ **1**;
- настройката за часа във връзка с програмите за зареждане **2**;
- настройката за отоплителен комфорт, свързана с програмите за климатизация **3** (в зависимост от оборудването);
- списък и настройки на съхранените „Моите програми“ **4**;
- „Добавяне“, програма **5**.

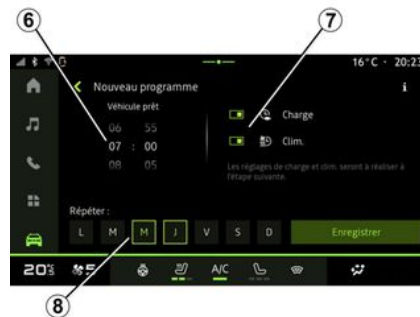
За повече информация относно различните функции на „Програми“ натиснете иконата „Информация“



След като добавите програма, можете да видите информация за предстоящото „Следваща програма“ **1** от раздела „Програми“ **B**.

Забележка: зареждането ще започне, ако двигателят се изключи, автомобилът се свърже към захранване и достъпът бъде разрешен. За повече информация вижте информацията за хибридният автомобил или системата за зареждане в ръководството за експлоатация на автомобила.

„Добавяне“ график



Можете да съхранявате до три графика.

За да добавите програма, натиснете „Добавяне“ **5**, след което задайте следното:

- времето, до което планираната климатизация трябва да бъде готова **6**;
- вид на програмата, ако е програма за зареждане и/или климатизация **7**;
- дните от седмицата, в които желаете да приложите графика **8**.

Натиснете „Запазване“, за да потвърдите.

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ

« Настройки за зареждане » 2



От „Настройки за зареждане“ **2** настройте началния и крайния час за зареждане, след което натиснете „Запазване“, за да потвърдите.

Забележка:

- ако началният и крайният час са еднакви, графикът ще продължи 24 часа;
- нивото на батерията „Макс.“ може да не бъде достигнато, ако периодът на графика за зареждане е твърде кратък;
- не можете да потвърдите график за зареждане, ако не сте избрали ден от седмицата.

« Климатични настройки » 3

(в зависимост от оборудването)



От „Климатични настройки“ **3** настройте температурата на комфорт в купето **9**, след това натиснете „Запазване“, за да потвърдите.

Настройка на дните 8



Изберете дните **8**, за които искате да приложите тези графици.

Когато денят е маркиран, това показва, че е избран.

Натиснете „Запазване“, за да потвърдите.

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ

« Моите програми » 4



6

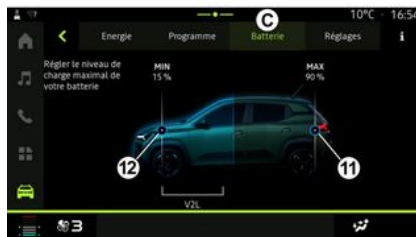
От списъка **4** можете да видите преглед на всички активни графици за зареждане и/или ниво на отопление.

Натиснете една от програмите, за да прегледате, промените или изтриете.

Можете да изтриете график, като натиснете иконата на кошчето за боклук **10** за графика, който искате да изтриете.

« Батерия »

(в зависимост от оборудването)



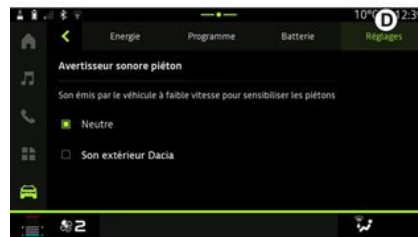
От „Батерия“ **C** можете да конфигурирате:

- максималното ниво на зареждане на батерията на вашия автомобил чрез преместване на бутон **11**;
- минималното ниво на батерията на вашия автомобил, което не трябва да се превишава при използване на функцията „V2L“, чрез преместване на бутона **12**. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Функцията „V2L“ (Vehicle to Load) ви позволява да свързвате електрически устройства директно към автомобила. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

« Настройки »

(в зависимост от оборудването)



В раздела „Настройки“ **D** можете да достъпите следните настройки:

- « Предупредителен звук за пешеходци » ;
- ...

« Предупредителен звук за пешеходци »

Когато шофирате, можете да изберете звука на клаксона за пешеходци, за да предупредите останалите участници в движението, особено пешеходците и велосипедистите, за вашето присъствие.

За допълнителна информация относно клаксона за пешеходци вижте

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ

раздела „Електрически автомобил“ в
ръководството за експлоатация на
автомобила.

ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ

Меню „Автомобил“



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



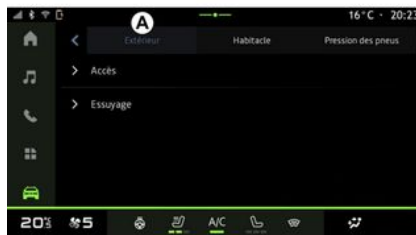
От света „Автомобил“  изберете менюто „Автомобил“.

От това меню можете да осъществите достъп до следните раздели:

- „Външна среда“ **A**;
- „Пътническа кабина“ **B**;
- „Налягане на гуми“ **C**.

Забележка: предлаганите настройки може да се различават в зависимост от нивото на оборудване.

„Външна среда“ **A**



« Достъп »

Използвайте това меню, за да активирате/деактивирате следните опции:

- « Автоматично заключване на вратата по време на шофиране » ;
- « Заключване/отключване със свободни ръце » :
 - « Режим без звук » ;

Забележка: някои опции са налични само ако са активирани предишните функции.

– ...

« Добре дошли »

Използвайте това меню, за да активирате/деактивирате следните опции:

- « Последователност на външното осветление » ;
- « Вътрешна последователност на звука » ;
- « Автоматично разгъване на огледала » ;
- « Функция за вътрешно осветление » ;
- ...

« Дълги светлини »

Използвайте това меню, за да активирате/деактивирате следните опции:

- „Адаптивно осветление“;
- « Избор на страна на трафика » :
 - « Ляво » ;
 - « Дясно ».
- ...

Забележка: някои опции са налични само ако са активирани предишните функции.

ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ

« Почистване »

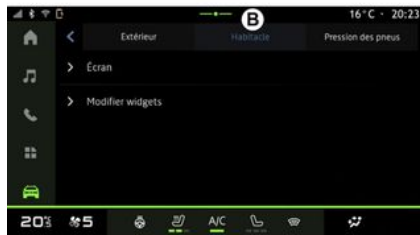
Използвайте това меню, за да активирате/деактивирате следните опции:

– „Задна чистачка при включване на заден ход“: чистачката на задното стъкло се активира при включване на задна предавка;

Забележка: тази функция работи само ако чистачките на предното стъкло са активирани.

– « Автоматична предна чистачка » ;
– ...

„Пътническа кабина“ B



« Дисплей »

Използвайте това меню, за да активирате/деактивирате „Автоматична яркост“ (в зависимост от оборудването) и за да регулирате следните опции:

– « Мултимедия: яркост през деня » ;
– « Мултимедия: яркост през нощта » ;
– « Осветление на купето » ;
– ...

Забележка: някои опции са налични само ако са активирани предишните функции.

« Пътепоказател настройка звук »

Използвайте това меню, за да регулирате силата на звука на индикаторите в купето:

– « Ниско » ;
– « Средна » ;
– « Високо » .

« Редактирайте приспособленията »

От това меню можете да променят наличните виджети в областта „На-

чален екран“  (наличиността зависи от оборудването на вашия автомобил):

– « Навигация » ;
– « Налягане на гуми » ;
– « Автомобил » ;
– « Дата и час » ;
– « Аудио » ;
– ...

„Налягане на гуми“ C



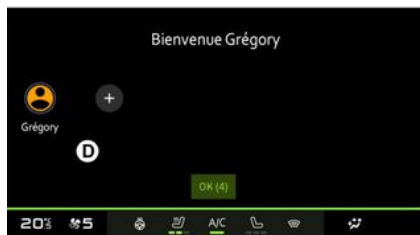
Използвайте това меню, за да проверите състоянието на налягането в гумите на автомобила и да извършите нулиране.

За повече информация относно налягането в гумите вижте:

– раздела за „Налягането на гумите“ ➔ 74;
– ръководството за експлоатация на автомобила.

ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ

Меню „Профил“



7 Когато мултимедийната система се стартира, в **D** можете да изберете или да добавите потребителски профил, който да приложите към системата и автомобила.

Изберете желания потребителски профил.

Забележка: смяната на профила е възможна само при спрян автомобил.

Можете да получите достъп до менюто „Профил“ от центъра за известия по всяко време, като натиснете изображението в профила си.

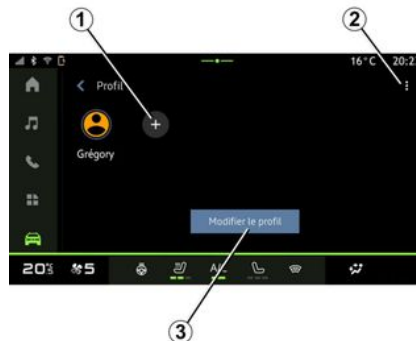
Функции, свързани с потребителския профил

В потребителския профил се съхраняват следните настройки:

- език на системата;
- „My Dacia“ акаунт;
- настройки на екрана;
- настройки на страничните огледала;
- аудионастройки;
- ...

Забележка: първият създаден профил ще бъде администраторският профил по подразбиране. Някои настройки са налични само през администраторския профил.

Добавете „Профил“



За добавяне на нов „Профил“ натиснете **1**, след това следвайте инструкциите, показани на мултимедийния екран.

Забележка:

- можете да добавите до пет „Профил“;
- всеки път, когато създавате нов „Профил“, се изисква конфигурация: моля, вижте раздела в „Активиране на услуги“ ➔ 11.

Настройки на „Профил“



За по-добра защита на личните ви данни ви препоръчваме да заключите профила си.

ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ



От **2** можете да осъществите достъп до следните функции:

- « Управление на профили » ;
- « Управление на профили » ;
- « Изтриване на потребителския профил » ;
- « Профил на гост ».

За да промените текущото „Профил“, натиснете „Редактиране на потребителския профил“ **3** за достъп до менюто **E** и променете следното:

- « Име » ;
- « Снимка » ;
- « Сигурност » :
 - „Заклучване на профила“;
 - „Изтриване на ID“;
 - „Актуализация на защитата“

- „Отключване на профила с телефона“.

Можете да използвате тази функция, за да отключите „Профил“ с помощта на вашия смартфон, ако има такъв в автомобила ви.

За допълнителна информация вижте раздел „Настройки на системата“ ➔ **88**.

- „Акаунт My Dacia“ (валиден само в администраторския профил);
- « Условия за поверителност » ;
- « Настройки за поверителност » :
 - « Приемане на всички » ;
 - « Отхвърляне на всички » ;
 - « Персонализиране ».

За допълнителна информация вижте раздел „Активиране на услугите“ ➔ **11**.

– ...

Профил « Гост »



Профилът „Гост“ (GUEST) може да се използва за достъп до някои от функциите на мултимедийната система като потребителски профил.

За да осъществите достъп до него, натиснете **2**, след това „Профил на гост“ или **4** по време на стартиране.

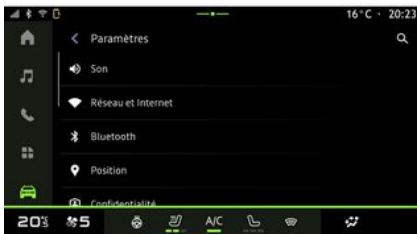
Профилът „Гост“ се нулира при всяко рестартиране на системата и настройките не се съхраняват.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Меню „Настройки“



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



От света „Автомобил“  натиснете „Настройки“.

Можете също да осъществите достъп до меню „Настройки“ от центъра за известия, като натиснете иконата „Настройки“.

Забележка:

- предлаганите настройки може да се различават в зависимост от нивото на оборудване;
- някои функции са налични, докато автомобилът е неподвижен.

Това меню ви позволява да зададете следните настройки:

- « Звук » ;
- „Мрежа и интернет“;
- « Bluetooth® » ;
- „Местоположение“;
- „Поверителност“;
- „Приложения“;
- „Известия“;
- « Дата и час » ;
- „Профили и акаунти“;
- « Сигурност » ;
- « Система » ;
- « Актуализиране & помощник » ;
- ...

« Звук »

Това меню може да се използва за задаване и регулиране на следните настройки на силата на звука:

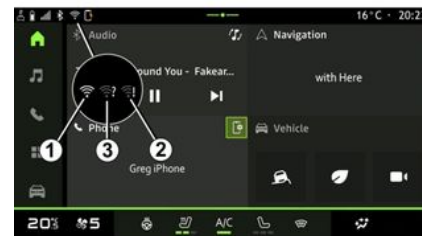
- « Сила на звука за медии » ;
- „Сила на звука на входящо обаждане“;
- „Сила на звука на мелодията на звънене при телефонно обаждане“;
- „Сила на звука за известия“;
- „Сила на звука за навигация“;
- « Сила на звука на асистента » ;

- „Мелодия на звънене на телефона“;
- ...

„Мрежа и интернет“



Когато използвате споделяне на връзка на телефона си, вие използвате интернет връзката на телефона си чрез връзката WIFI (в зависимост от таксите и ограниченията, наложени от вашия мобилен оператор).



СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



Това меню може да се използва за конфигуриране на следните интернет мрежи:

- „Точка за достъп“:
 - активиране/деактивиране на „Точка за достъп“;
 - детайли на точката за достъп;
 - автоматично активиране/деактивиране на точката за достъп;
 - ...
- « WIFI » :
 - активиране/деактивиране на „WIFI“ на мултимедийната система с цел използване на отдалечена точка за достъп до интернет;
 - преглед на наличните мрежи;
 - „Добавяне на мрежа“.
- „WIFI настройки“

– „Свързаност“ предоставя информация за:

- данни и състояние на свързаност;
- за „Тип мрежа“;
- ID на системата;
- ...

Когато активирате WIFI функцията на мултимедийната система, получавате известие за нейното състояние чрез иконата в лентата на състоянието:

- **1** „WIFI“ е активирано и свързано с мрежа без ограничена връзка;
- **2** „WIFI“ е активирано и свързано с мрежа, но без достъп до интернет или с ограничена връзка;
- **3** „WIFI“ е активирано, но не е свързано с мрежа.

Забележка: ако „WIFI“ е деактивирано, в лентата за състоянието няма да се появи икона WIFI.

Можете също да видите информация за състоянието на споделяне на данни, като натиснете иконата в лентата на състоянието:

- **4** „Приемане на всички“, споделяне на всички данни;
- **5** „Отхвърляне на всички“: не споделя никакви данни;
- **6** „Персонализиране“, споделяне само данните, които сте разрешили.

За повече информация относно споделянето на данни вижте раздела „Активиране на услуги“ ➔ 11.

Забележка: ако откажете да споделяте данни, в лентата на състоянието няма да се появи икона.

« Bluetooth® »

Това меню може да се използва за настройка на Bluetooth® функциите на мултимедийната система:

- активиране/деактивиране на мултимедийната система „Bluetooth®“;
- „Задаване на данните за телефонната услуга“;
- « Сдвояване на ново устройство ».

„Местоположение“

Това меню може да се използва за регулиране на настройките за местоположението на автомобила:

- „Скорешни заявки за местоположение“;
- „Разрешения на приложениято“.

« Приложения »

Използвайте това меню, за да конфигурирате приложенията на мултимедийната система:

- „Показване на всички приложения“;
- „Приложения по подразбиране“;

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

- „Разрешения на приложението“;
- „Специфични права за достъп, предоставени на приложения“;

« Дата и час »

Това меню може да се използва за настройка на датата и часа в мултимедийната система:

- „Настройка на часовата зона автоматично“;
- „Настройка на часовата зона“ (ръчно);
- „Използване на 24-часовия формат“.

« Профили и акаунти »

Осигурява достъп до менюто на профила на мултимедийната система.

« Сигурност »

Това меню може да се използва за регулиране на настройките за защита на мултимедийната система:

- „Заклучване на профила“;
- „Изтриване на ID“;
- „Актуализация на защитата“
- „Отключване на профила с телефона“.

« Система »

Това меню може да се използва за регулиране на настройките на мултимедийната система:

- „Език и въвеждане“;
- „Мерни единици“ (km/h или mph);

Забележка: информацията за скоростомера и част от информацията за разстоянието, показвана на арматурното табло, са преобработени. За да се върнете към предишния режим, повторете същата операция.

- „Място за съхранение“:
 - „Музика и аудио“;
 - „Други приложения“;
 - „Файлове“;
 - « Система ».
- „Относно“;
- „Правна информация“;
- „Опции за нулиране“;
- ...

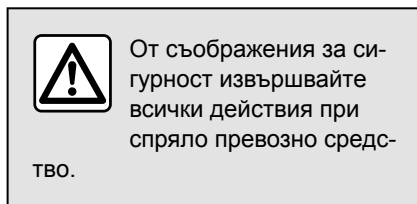
« Актуализиране & помощник »

От това меню можете да преглеждате и/или регулирате „Актуализация на превозното средство“.

За повече информация вижте раздел „Актуализиране“ ➔ 93.

ИЗВЕСТИЯ

Център за известия



Центърът за известия предоставя известия по време на шофиране, както и определени функции, предложения и настройки като:

- достъп до „Профил“ на потребителя **3**;
- състоянието на услугите **B**;
 - активиране/деактивиране на WIFI;
 - активиране/деактивиране на Bluetooth®;
 - изключване/включване на звука.

- „Настройките“ **4**;
- бърз достъп до оборудването на автомобила и контролните елементи за осветлението на екрана **C**;

Забележка: наличието на бърз достъп и типове команди зависи от оборудването и не може да бъде променяно.

- списъка с получени известия **D**;
- последно използвани приложения;
- ...

Чрез натискане на бутона **1** или чрез бързо плъзгане на пръст по мултимедийния екран вертикално от зона **A** към центъра на екрана можете да получите достъп до центъра за известия, за да видите известията и наличните функции.

Когато има непроветено известие, ще се появи точка **2** в средата на бутона **1**.

ИЗВЕСТИЯ

Като натиснете **2**, автоматично ще отворите центъра за известия и ще можете да прочетете всички непрочетени известия, след което символът ще изчезне.

След отваряне на центъра за известия изберете известие от списъка **D**, за да го отворите.

Можете да изтриете известието с бързо хоризонтално плъзгане по екрана.

За да изтриете всички известия, натиснете бутона **5**.

Бележка: за някои известия ще е нужно да се извърши необходимо действие, за да се изтрият от центъра за известия.

За да излезете от центъра за известия, натиснете **1** или плъзнете бързо нагоре от долната част на екрана към центъра на екрана.

Настройки на известията

От иконата „Настройки“ **4** или света

„Автомобил“  влезте в менюто „Настройки“ и след това в менюто „Приложения и известия“.

Използвайте това меню, за да конфигурирате известията за мултимедийната система.

Вижте раздел „Системни настройки“
→ **88** за повече информация относно менюто „Приложения и известия“.

АКТУАЛИЗАЦИЯ

Меню „Актуализиран автомобил“



Някои инсталации на актуализации може да направят автомобила ви временно недостъпен за използване. В такива случаи вижте указанията, които се показват на екрана.



Автомобилът трябва да е спрял, неподвижен и с изключено запалване. В някои случаи няма да можете да стартирате автомобила за периода от време, посочен от мултимедийната система.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Преди да стартирате инсталацията, паркирайте автомобила далече от пътното движение и включете ръчната спирачка.



От раздела „Автомобил“ , менюто „Автомобил“, „Настройки“, „Актуализиране“ и след това изберете „Актуализиран автомобил“.

Това меню може да се използва, за да извеждате на дисплея различни видове информация и да актуализирате автомобила си, например:

- мултимедийно оборудване;
- помощните системи при шофиране;
- ...

Системата може да предлага актуализации автоматично. Можете също така да проверите за актуализации ръчно, в зависимост от възможностите за свързване на автомобила.

На екрана „Актуализация на превозното средство“



1. « Проверка за актуализация ».
2. « В процес на актуализиране ».
3. « История на актуализациите ».
4. « Информация ».
5. „Автоматично актуализиране“
6. активирате/деактивирате „Автоматичното актуализиране“.

Забележка:

- ще бъдете уведомени чрез „Известия“, ако има налична актуализация. Вижте раздел „Известия“ ➔ 91;
- ако има налична актуализация, изтеглянето ще започне автоматично;
- актуализациите могат да се търсят и изтеглят само когато автомо-

АКТУАЛИЗАЦИЯ

билът се намира в географски район с мобилно покритие. За повече информация вижте раздел „Настройки на системата“ ➔ 88;

— ако актуализацията не е налична в държавата, в която се намира автомобилът, менютата „Проверка за актуализация“ и „В процес на актуализиране“ не са налични.



Когато инсталирането на актуализацията е готово, ще бъде поискано вашето съгласие и потвърждение, за да се завърши инсталирането.

За да стартирате актуализацията, трябва да са изпълнени всички условия, показани на екрана на мултимедийната система **A**

След актуализацията мултимедийната система ви предлага също да

програмирате времето за инсталиране на актуализацията. За да направите това, изберете „Планиране“, задайте желаното време за стартиране на актуализацията и след това натиснете „Инсталиране“, за да потвърдите програмирането.

Следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата.

Забележка:

- в зависимост от актуализацията екраните може да са изключени;
- Ако е необходима критична актуализация, тя ще се инсталира автоматично след обратното броене, изведено на екрана на мултимедийната система;
- някои инсталирания изискват да излезете и да заключите автомобила си.

При рестартиране на мултимедийната система се извежда съобщение, което потвърждава успешното завършване на актуализацията.

В случай на грешка вижте раздела в „Неизправности във функциониране“ ➔ 95.

« Проверка за актуализация » 1

Можете също да търсите актуализации директно, като натиснете „Проверка за актуализация“ **1**.

След като потърсите мултимедийната система, можете да стигнете до следващата актуализация, ако е налична.

Следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата.

Актуализирането може да отнеме няколко дни, но през това време ще можете да използвате автомобила си нормално.

« В процес на актуализиране » 2

Това меню е достъпно, когато е налична актуализация.

Когато се извършва актуализация, натиснете иконата „Информация“

i, за да получите достъп до информация за съдържанието на актуализацията.

Забележка: когато „В процес на актуализиране“ не е наличен, „Проверка за актуализация“ не е достъпен.

« История на актуализациите » 3

Това меню може да се използва за преглед на историята и състоянието на актуализациите.

За да намерите информация за предишни актуализации, изберете актуализация.

АКТУАЛИЗАЦИЯ

« Информация » 4

Това меню ви позволява да осъществите достъп до информация, свързана с актуализации, да прегледате „VIN“ (идентификационен номер на автомобила) и т.н.

„Автоматично актуализиране“ 5

Когато тази функция е активирана, някои актуализации се инсталират автоматично без никакви действия от ваша страна.

Можете да активирате/деактивирате автоматичното актуализиране за определени актуализации, като натиснете 6.

Особености, свързани електрически и хибридни зареждаеми автомобили



Актуализацията ще направи автомобила временно недостъпен и функцията за зареждане ще бъде забранена по време на инсталирането на актуализацията.



Ако току-що сте приели актуализация на системата чрез мултимедийната система, зареждането на тяговия акумулатор ще бъде забавено или отменено. Изчакайте актуализацията да приключи, преди да свържете кабела за зареждане към автомобила.

Не започвайте да зареждате автомобила по време на инсталация на актуализация на автомобила.

Следвайте инструкциите, показвани на екрана на мултимедийната система.

Забележка:

- Актуализациите не могат да се инсталират, докато автомобилът се зарежда с постоянен ток (DC). Ако се изпълнява актуализация, ще бъде необходимо да изчакате да завърши, преди да стартирате зареждане на автомобила с прав ток. Ако обаче се изпълнява зареждане, актуализацията може да се стартира, но ще се извърши едва след като зареждането завърши;
- ако се инициира актуализация преди/по време на зареждането с променлив ток (AC) на автомобила,

последното ще бъде прекратено и ще се възобнови автоматично, когато актуализацията завърши.

За повече информация вижте раздела „Електрически автомобил: зареждане“ или „Хибриден автомобил: зареждане“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Система

Система		
Описание	Причини	Решения
Не се показва никакво изображение.	Екранът е в режим на готовност.	Проверете дали екранът не е в режим на готовност.
Екранът е неподвижен.	Паметта на системата е препълнена.	Рестартирайте системата, като натиснете и задържите: – бутона за спиране/стартране на мултимедия (натиснете и задържете, докато системата се рестартира); или – бутонът „Mode“ и бутонът „Source“ от лявата страна на управлението на кормилната колона (натиснете и задържете, докато системата се рестартира).
Камерата се извежда неправилно на екрана.	Камерата е покрита със замърсявания, които скриват дифузьора.	Внимавайте да няма следи от кал или замърсяване по камерата.
Не се чува звук.	Нивото на звука е настроено към минимум или възпроизвеждането е в пауза.	Увеличете нивото на звука или деактивирайте паузата.
Не се чува звук от левия, десния, предния или задния високоговорител.	Настройките Баланс или fader не са правилни.	Настройте Баланс на звука или fader правилно.
Свързаните услуги в приложението „My Dacia“ не работят.	Лошо приемане на интернет сигнала от мултимедийната система/телефона.	Преместете автомобила и телефона в район с интернет покритие.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Система		
	Проблем със синхронизацията с услугата My Dacia.	Отворете онлайн помощта на уебсайта: https://renault-connect.renault.com .
Услугите или приложенията не работят.	Абонаментът е преустановен. Интернет връзката на мултимедийната система вече не е достъпна.	Проверете състоянието на абонамента си на портала на интернет доставчика, достъпен от страницата за договор на вашия акаунт в „My Dacia“ (първо трябва да се свържете с вашия акаунт в „My Dacia“ в автомобила). Използвайте функцията „Точка за достъп и споделяне на връзка“ на телефона си за достъп до интернет връзка (вижте раздела „Системни настройки“ ➔ 88).

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Телефон

Телефон		
Описание	Причини	Решения
Телефонът не се появява в списъка с налични телефони.	Системата не комуникира с телефона.	Уверете се, че Bluetooth® на телефона ви е активиран. Ако телефонът все още не се показва, изберете мултимедийната система от списъка с устройства на телефона.
Телефонът се появява в списъка със сдвоени телефони, но сдвояването е неуспешно.	Кодът за сдвояване не е потвърден.	Потвърдете кода на мултимедийната система и на телефона.
Не се чува звук и звънене.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Нивото на звука е настроено към минимум или възпроизвеждането е в пауза.	Проверете дали мобилният телефон е включен или свързан към системата. Увеличете нивото на звука или деактивирайте паузата.
Не е възможно да се осъществи обаждане.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Активирано е заключването на клавиатурата на телефона.	Проверете дали мобилният телефон е включен или свързан към системата. Отключете клавиатурата на телефона.
Репликацията на CarPlay™ или Android Auto™ не функционира.	Телефонът не е свързан или не е съвместим със системата.	Проверете съвместимостта на телефона с тези приложения. Проверете дали телефонът е свързан правилно към системата.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Актуализация

Актуализация		
Описание	Причини	Решения
Изтеглянето на новия SW (софтуер) отнема много време.	Лошо приемане на интернет сигнала. Изтеглянето изисква минимално време на шофиране.	Преместете автомобила на място с интернет покритие. Изпълнете допълнителни фази на шофиране.
Никога не е заявявано извършване на актуализация.	Автомобилът не е обезопасен.	Уверете се, че автомобилът е спрял правилно (ръчната спирачка е задействана).
Екраните са изключени, загуба на звук, загуба на някои функции по време на актуализацията.	Актуализацията е в процес на изпълнение.	Изчакайте актуализацията да завърши.
Заявката за извършване на актуализация не се показва.	Няма отговор през месеца, следващ началото на актуализацията.	Сървърът ще рестартира операцията по-късно. Можете ръчно да проверите дали актуализацията все още е налична.
Актуализацията не е завършена.	Вътрешна грешка при актуализация на системата: другите функции не са засегнати. Несъвместимост със зареждане с прав ток (специално за електрически/хибридни автомобили).	Обърнете се към представител на марката. Изчакайте, докато актуализацията завърши, преди да извършите зареждане с прав ток. За допълнителна информация относно предупредителните светлини вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

7

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Актуализация		
Актуализацията не е завършена поради грешка и се показва предупредителният индикатор  .	Критична грешка.	Автомобилът не трябва да се стартира повторно. Обърнете се към представител на марката. За допълнителна информация относно предупредителните светлини вижте ръководството за експлоатация на автомобила.
Актуализацията не е завършена поради грешка и се показва предупредителният индикатор  .	Грешка по време на актуализацията (некритична).	Свържете се с представител на марката, за да разреши проблема. За допълнителна информация относно предупредителните светлини вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

A

Android Auto™ , Carplay™, [23](#), [34](#), [55](#)

B

Bluetooth®, [34](#)

E

ECO шофиране, [75](#)

H

HDC : Система за контрол при спускане по наклон, [73](#)

S

smartphone репликация, [23](#), [55](#)

SMS, [50](#)

SMS: получаване на SMS, [50](#)

SMS: четене на SMS, [50](#)

W

Wifi, [55](#), [88](#)

A

Активиране на камерата за задно виждане: направляващи линии, [70](#), [71](#)

Б

Безжично зарядно устройство: индукционно зареждане, [53](#), [54](#)

Бутони, [9](#), [15](#)

B

Въвеждане на номер с помощта на клавиатурата, [48](#)

Г

Гласова навигация, [23](#)

Гласови съобщения, [48](#)

Гласово разпознаване, [23](#)

Д

Дерегистриране на телефон, [39](#)

E

Екран: меню, [6](#)

Екран: режим на готовност, [20](#)

Електрически автомобил, [79](#)

Електрически автомобил: зареждане, [79](#)

З

задвижване на 4 колела (4WD), [73](#)

И

Избор на радиостанция: слушане на радио, [29](#)

Известия: предложения и известия, [17](#), [91](#)

Източник, [34](#)

Източник: аудио, [27](#)

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

Изчакване при повикване, [44](#)

Икономия на гориво, [75](#)

Икономия на енергия, [75](#)

К

Камера за задно виждане, [70](#)

Камера с множество изгледи, [71](#)

Качество на въздуха, [78](#)

Команди на екрана, [9](#)

Контекстни бутони, [6](#)

Контролни елементи, [9](#), [15](#)

Контролни елементи и панели на волана, [9](#)

Конфигуриране на мултимедийната система, [84](#)

Л

Лични данни: запазване, [11](#), [39](#), [46](#)

М

Меню: начална страница, [22](#), [22](#)

Мобилен телефонен указател, [46](#)

Музика, [34](#)

Мултимедиен екран, [6](#)

Мултимедийно оборудване, [6](#)

Н

Набиране на номер, [44](#), [48](#)

Налягане на въздуха в гумите, [74](#)

Настройки, [52](#), [88](#)

Настройки: персонализиране, [88](#)

Настройки за персонализиране на автомобила, [84](#)

Настройки на камерата за задно виждане: настройки на изображението, [70](#), [71](#)

Настройки на телефона: мелодия на телефона, [48](#), [52](#)

Неизправности във функционирането, [96](#), [98](#), [99](#)

О

Околна среда, [75](#)

Отговаряне на повикване, [44](#)

Отхвърляне на повикване, [44](#)

П

памет USB, [34](#)

Паркиране със свободни ръце, [69](#)

Персонализиране на настройките, [22](#), [22](#), [84](#)

Получаване на повикване, [44](#)

Помощни системи при шофиране, [64](#)

Помощ при паркиране, [69](#)

Прекратяване на повикване, [44](#), [46](#)

Р

Радио: автоматично запаметяване на станции, [29](#)

Радио: предварителна настройка на станции, [29](#)

Разход на гориво, [75](#)

Регистриране на телефон, [39](#)

Регистър на повикванията, [47](#)

Регулиране на силата на звука, [52](#)

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

С

Свързани услуги, [11](#)

Свързване на телефон, [41](#), [41](#)

Система: актуализация, [93](#)

Спиране, [20](#)

Стартиране на мултимедийната система, [20](#)

Х

Хибриден и електрически автомобил, [79](#)



7799000659



Réf 7799000659 / Edition bulgare
NW 1494-4 – 06/2025

